

B-1295-19

CONVENIO DE CONSOLIDACION

Artículo 1°

El presente Convenio se celebra entre

- El Gobierno de la República del Perú (denominado, en lo sucesivo, "la República del Perú"), representado por

y

- El "Office National Du Ducroire" (denominado, en lo sucesivo, "el Office"), organismo público con sede en Bruselas-1040, 40 Square de Meeûs, representado por don Jean Laurent, Director General.

Artículo 2

Tiene por objeto consolidar, de conformidad con el acta aprobada el 3 de noviembre de 1978 (anexo 1) que es parte integrante del presente convenio, el 90 % de las sumas en concepto de principal de los créditos vencedores entre el 1 de enero de 1979 y el 31 de diciembre de 1980 y relativos a contratos comerciales celebrados antes del 1 de enero de 1978 entre exportadores belgas e importadores peruanos, pagaderos con un crédito superior a 12 meses y garantizados por el Office.

Dichos créditos figuran en una relación aprobada por las partes y que se reproduce en un Anexo al presente Convenio (Anexo 2).

Artículo 3

La cuantía de los créditos en concepto de principal a que se refiere el artículo 2 del presente convenio, asciende a FB 384.069.010.

Las partes se reservan no obstante el derecho de volver a considerar el monto de los créditos privados que figuran en la relación anteriormente mencionada en la medida en que no pudieran tener en su posesión todas las informaciones relativas a los mismos antes de la firma del presente Convenio. La República del Perú se obliga a transferir el 100 % de los créditos en concepto de intereses contractuales y el 10 % de los créditos en concepto de principal al producirse el vencimiento contractual, con reserva de las disposiciones de los artículos 5 y 6 del presente convenio.



W / ./.

Artículo 4

Las disposiciones del presente Convenio no producirán sus efectos en lo que respecta a los créditos por vencer entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1980 más que una vez que se hayan cumplido las condiciones que figuran en el artículo 4 B, apartado 2do del acta aprobada el 3 de noviembre de 1978. Se dejará constancia de la realización de aquellas condiciones mediante un intercambio de cartas entre las partes.

Artículo 5

La consolidación prevista por el presente Convenio no modifica en absoluto las relaciones contractuales entre, por un lado, el exportador belga y, por otro, el importador peruano y su posible garante.

Su ejecución queda subordinada al pago, al producirse el vencimiento contractual, del contravalor de la deuda en soles por el deudor peruano o por su posible garante.

Las deudas que no hayan sido objeto

- de pago en soles
- de transferencia por la República del Perú con arreglo a lo dispuesto en el artículo 6 del presente Convenio

y ello dentro de los 90 días de su vencimiento contractual, no serán objeto de la aplicación de la presente consolidación y se transferirán de conformidad con lo dispuesto en la legislación peruana al respecto.

Artículo 6

Una vez que el deudor peruano o su posible garante haya realizado el pago del contravalor en soles de un plazo contractual, la República del Perú transferirá a la cuenta n° 100-0086151-49 del Office en el Banco Nacional de Bélgica, los intereses contractuales relativos a dicho plazo, así como un 10 % de la suma en concepto de principal. Dicha transferencia irá acompañada de las indicaciones que permitan identificar el crédito, tal como figuran en la relación de créditos que figura en el Anexo 2.

En virtud del presente Convenio, la República del Perú faculta al Office para que les abone a los exportadores belgas las sumas que se le transfieran de conformidad con lo dispuesto en el apartado primero del presente artículo.



W y ./.

Al recibo de la transferencia relativa a un plazo contractual, el Office

- le abonará la suma recibida al exportador belga interesado ;
- indemnizará con arreglo a las condiciones del contrato de seguro celebrado con este último y consolidará el 90 % del crédito en concepto de principal, abonado en soles pero no transferido.

Artículo 7

- Para el 30 de abril de 1980 a más tardar y ello por las sumas consolidadas y correspondientes al 90 % de los créditos en concepto de principal vencidos en 1979,
- para el 30 de abril de 1981 a más tardar y ello por las sumas consolidadas y correspondientes al 90 % de los créditos en concepto de principal vencidos en 1980,

el Office le remitirá a la República del Perú un estado de cuentas especial sobre la base de los datos que figuran en la lista de créditos (Anexo 2) teniendo en cuenta las modificaciones que se derivan de la aplicación del artículo 5 del presente Convenio. La República del Perú se obliga a emitir a favor del Office, dentro de los 30 días del recibo de cada estado de cuentas,

- por los créditos vencedores entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1979 : un juego de 10 pagarés semestrales iguales suscritos por ella y domiciliados en el Banco Nacional de Bélgica, el primero de los cuales vencerá el 1 de enero de 1982 ;
- por los créditos vencedores entre el 1 de enero de 1980 y el 31 de diciembre de 1980 : un juego de 8 pagarés semestrales iguales suscritos por ella y domiciliados en el Banco Nacional de Bélgica, el primero de los cuales vencerá el 1 de enero de 1983.

Al recibo de dichos pagarés, el Office le remitirá, si procede, a la República del Perú los títulos de pago iniciales correspondientes a los vencimientos consolidados.

Artículo 8

La República del Perú se obliga a pagarle al Office

- un interés anual del 8,25 % sobre el 90 % de los créditos consolidados en concepto de principal que figuran en las paginas A1 hasta A16 y B1 hasta B12 del Anexo 2 al presente convenio
- un interés anual del 9 % sobre el 90 % de los créditos en favor de la compañía N.V. Bell Telephone consolidados en concepto de principal que figuran en las paginas A17 hasta A25 y B13 hasta B20 del Anexo 2 al presente convenio.



./.

Los intereses sobre dichas sumas se calcularán desde la fecha del vencimiento contractual de cada crédito hasta los vencimientos de los pagarés en concepto de principal que la República del Perú emitirá.

Se pagarán del modo siguiente :

- respecto a los créditos consolidados y que venzan en 1979
 - por el periodo que se extienda hasta el 30 de junio de 1980 : el 1 de julio de 1980
 - por los periodos posteriores : semestralmente, sobre las sumas que sigan pendientes y ello a partir del 1 de julio de 1980.
- respecto a los créditos consolidados que venzan en 1980
 - por el periodo que se extienda hasta el 30 de junio de 1981 : el 1 de julio de 1981
 - por los periodos posteriores : semestralmente, sobre las sumas que sigan pendientes, a partir del 1 de julio de 1981.

Los vencimientos relativos a los intereses estarán representados por pagarés suscritos por la República del Perú y remitidos al Office al mismo tiempo que los pagarés a que se refiere el artículo anterior.

Artículo 9

Todos los gastos y cargas que se puedan deber en la República del Perú en lo relativo a los montos pagaderos en virtud del presente Convenio correrán exclusivamente por cuenta de la República del Perú.

Artículo 10

Dado que los pagarés emitidos por la República del Perú a favor del Office estarán domiciliados en el Banco Nacional de Bélgica, la provisión para su pago al vencimiento deberá ingresarse, salvo instrucciones del Office en sentido contrario, en la cuenta n° 100-0086151-49 del Office en el Banco Nacional de Bélgica, contra entrega de los correspondientes pagarés liquidados.

Se adjunta al presente Convenio un modelo de pagaré (Anexo 3).

Artículo 11

La República del Perú se obliga a aplicarle a la presente consolidación cualquier modalidad más favorable de reintegro que ella le conceda a cualquier otro país acreedor por deudas de términos comparables.



M
./.

Artículo 12

Sin perjuicio del pago por la República del Perú de intereses de demora calculados al tipo previsto en el artículo 8 del presente Convenio, aumentados en un 2 %, el incumplimiento por la República del Perú, en los 15 días, de una cualquiera de las obligaciones que le incumben en virtud de lo dispuesto en el presente Convenio dejará en suspenso la aplicación del mismo y convertirá en inmediatamente exigibles los créditos de consolidación que aún no hayan vencido.

Artículo 13

El presente Convenio se rige por el derecho belga.

Cuantos litigios y divergencias pudieran surgir con motivo del presente Convenio y que no se hayan podido zanjar por vía amistosa, se zanjarán definitivamente con arreglo al procedimiento previsto en el Reglamento de Conciliación y Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional de París.

Artículo 14

La República del Perú posee la facultad de reintegrar por anticipado la totalidad o parte de los pagarés que le entregó al Office, previa notificación con 30 días de antelación.

Artículo 15

El presente Convenio entrará en vigor a partir del momento de su firma por las partes con efecto retroactivo al 1 de enero de 1979. Se establece en cuatro copias, dos en español y dos en francés, siendo ambos textos igualmente válidos.

En Bruselas, a 13 Junio 1979

Por el Gobierno de la República
del Perú



Por el Office National du Ducroire



Jean Laurent
Director General.

ACTA APROBADA RELATIVA A LA CONSOLIDACION DE

LA DEUDA DEL PERU

1) Los Representantes de los Gobiernos de la República Federal de Alemania, de Bélgica, Canada, España, Estados Unidos de Norte América, Finlandia, Francia, Japón, Italia, Noruega, Países Bajos, Reino Unido, Suecia y Suiza, en adelante llamados "países participantes", se reunieron en París, el 2 y 3 de noviembre de 1978 con Representantes del Gobierno del Perú para examinar el pedido de reestructuración de la deuda externa de este país. Representantes del Fondo Monetario Internacional y el Banco Internacional para la Reconstrucción y Fomento, han tomado parte en esta reunión. Observadores de Austria, Dinamarca, Nueva Zelanda, del Banco Interamericano de Desarrollo, de la Comunidad Económica Europea, del Fondo de Reserva Andino y de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, asistieron igualmente a esta reunión.

2) Los representantes del Fondo Monetario Internacional describieron la situación económica del Perú, así como los principales elementos del programa de estabilización puesto en marcha por el Gobierno del Perú y apoyado por el acuerdo "stand-by" con el Fondo Monetario Internacional que fue aprobado por el Directorio Ejecutivo el 15 de setiembre de 1978. Este acuerdo, previsto para el período que se extiende hasta el 31 de diciembre de 1980, implica compromisos precisos en los campos económico y financiero.

La delegación peruana subrayó la extrema dificultad de la situación de su país tanto en ^{el} campo económico como social y la firme determinación del Gobierno de alcanzar los objetivos fijados en el Programa Económico y Financiero que ha servido de base para el acuerdo con el Fondo Monetario Internacional.

Los Representantes de los países participantes expresaron su satisfacción por este Programa y subrayaron la importancia que otorgan a su cabal realización.



M

3) La delegación peruana informó a los países participantes acerca del estado de las negociaciones con los bancos privados concernientes a la reestructuración de las deudas contraídas con éstos. Los Representantes de los países participantes señalaron la importancia que otorgan a la conclusión de tales acuerdos.

4) Conscientes del agudo problema de balanza de pagos que confronta el Perú, los Representantes de los países participantes convinieron recomendar a sus Gobiernos o Instituciones Gubernamentales pertinentes, proceder a aliviar la carga de la deuda a través de una reestructuración o de un refinanciamiento.

A.- Las deudas a las cuales se aplicarán estas medidas son:

a) los créditos comerciales garantizados o asegurados por los organismos pertinentes o por los Gobiernos de los países participantes, que hayan sido objeto de un contrato o de cualquier otro tipo de acuerdos financieros que comportaban, en un principio, un plazo de vencimiento para los créditos superior a un año, y que fueron contraídos antes del 1 de Enero de 1978.

La deuda privada será tomada en cuenta, precisándose que, en caso de insolvencia del comprador privado, y eventualmente de su garante privado, la responsabilidad del Gobierno peruano no iría mas allá de los compromisos que hubiera adquirido anteriormente bajo la forma de un aval directo o por intermedio de un organismo público, por ejemplo.

b) los préstamos gubernamentales o de organismos del Gobierno que tuvieran una duración inicial de más de un año y contraídos antes del 1 de enero de 1978.

B.- Este alivio de carga de la deuda se llevará a cabo de la siguiente manera:

1º Para 1979, el 90% de los pagos del principal a efectuarse entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1979, por concepto de las deudas arriba mencionadas, serán reestructurados o refinanciados.

El reembolso de estas sumas por el Perú será efectuado en 10 pagos semestrales iguales y consecutivos a partir del 1º de enero de 1982.



M

El pago por el Perú del 10% restante de las deudas así como el pago de la totalidad de los intereses de las mismas, será hecho en las fechas originalmente fijadas.

2º Para 1980, después que el Perú haya llegado (a más tardar, como está previsto, el 31 de diciembre de 1979) a un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional sobre las políticas a ejecutarse en 1980 así como sobre los objetivos cuantitativos que deben fijarse en el marco del acuerdo "stand by" válido hasta el 31 de diciembre de 1980, el 90% de los vencimientos del principal a pagarse entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1980, por concepto de las deudas arriba mencionadas, serán igualmente reestructurados o refinanciados.

El reembolso de estas sumas por el Perú será efectuado en 8 pagos semestrales iguales y consecutivos a partir del 1º de enero de 1983.

El pago por el Perú del 10% restante de las deudas, así como el pago de la totalidad de los intereses de las mismas, será hecho en las fechas originalmente fijadas.

C.- Las modalidades de las consolidaciones o de las refinanciaciones serán fijadas en acuerdos bilaterales a celebrarse entre cada uno de los países acreedores y el Gobierno del Perú sobre la base de los siguientes principios:

a) Los países participantes pondrán a disposición del Perú, en el marco de los acuerdos bilaterales, las sumas estipuladas (90% de los vencimientos del principal arriba mencionados) proporcionalmente a los pagos vencidos o próximos a vencer en el curso del mencionado período y cuando se cumpla el plazo de esos pagos, o reestructurarán los vencimientos correspondientes.

b) La tasa y las condiciones del interés a pagar por concepto de estas facilidades financieras serán fijadas bilateralmente entre el Perú y los países participantes.

c) Cada país efectuará la consolidación de la deuda externa del Perú según las reglas que se estipulen en los acuerdos bilaterales a celebrarse y que tomarán la forma de una reestructuración o de un refinanciamiento, según el caso.



CU

d) Se entiende que para las deudas no garantizadas por el Gobierno del Perú, los montos contemplados en la presente acta serán convertidos a la tasa de cambio vigente en el día en que el deudor privado haya depositado sus soles en el Banco Central de Reserva. A partir de ese día, el Banco Central de Reserva asumirá el riesgo de cambio.

5) El Gobierno peruano no otorgará a ninguno de los países participantes un tratamiento menos favorable que aquél que otorgue a cualquier otro país acreedor por deudas de términos similares.

6) Para 1979, las disposiciones previstas en el párrafo 4 arriba mencionado, no serán de aplicación a los países cuyas acreencias tengan vencimiento del principal en 1979, por montos inferiores a un millón de Derechos Especiales de Giro.

Para 1980, las disposiciones previstas en el párrafo 4, arriba mencionado, no serán de aplicación a los países cuyas acreencias tengan vencimiento del principal en 1980, por montos inferiores a un millón de Derechos Especiales de Giro.

7) Los países participantes consideraron el problema de la consolidación de las deudas provenientes de contratos que estipulan la posibilidad de reembolsos en materias primas.

Se acordó que en el caso particular del Perú, estas deudas debieran ser incluidas en el marco de la consolidación pactada en la presente acta. Fue igualmente establecido que este tratamiento específico no creará precedente para las futuras consolidaciones y que se llevará a cabo una reunión entre los países acreedores tan pronto como sea posible a fin de considerar el tema planteado por este tipo de deudas.

8) La delegación del Perú informó a los países participantes que en sus negociaciones de reestructuración o refinanciamiento con acreedores privados, incluyendo bancos, está tratando de obtener condiciones comparables a aquéllas establecidas en la presente acta, asegurando que dentro de cada categoría de



W

acreedores evitará cualquier discriminación entre ellos.

9) Los Representantes de los países participantes y los Representantes del Perú, acuerdan recomendar a sus respectivos Gobiernos, iniciar las negociaciones bilaterales en la oportunidad más próxima y conducir las sobre la base de los principios arriba establecidos .

Hecho en París el 3 de noviembre de 1978



CU

Créditos vencidos en 1979

A 1

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
53.050	N.V. Bell Telephone Manu- factoring Cy Compañía Peruana de (x) . Telefonos S.A. <u>Garante :</u> Banco de la Nacion (x) <u>Banco local interviniente</u> desconocido	Abril de 1968 Suministro e instalación de 6 centrales telefónicas Principal : FB 415.558.019 Intereses : FB 154.915.776	11.02.1979	3.818.906,-	-	Intereses no asegu- rados. A pagar pues directamente a Bell Telephone
			11.02.1979	1.157.480,-	-	
			11.02.1979	594.273,-	-	
			11.02.1979	7.702.805,-	-	
			11.02.1979	3.578.538,-	-	
			11.02.1979	1.886.518,-	-	
			18.06.1979	82.348,-	-	
			11.03.1979	3.257.468,-	-	
			11.08.1979	1.157.480,-	-	
			11.03.1979	594.273,-	-	
			11.08.1979	7.702.805,-	-	
			11.08.1979	2.974.392,-	-	
			11.08.1979	1.886.518,-	-	
			18.12.1979	82.348,-	-	
				36.476.152,-		

Créditos vencidos en 1979

A 2

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
59.310	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compañía Peruana de Tele- fonos S.A. (x) <u>Garante</u> : ninguno	11 de abril, 15 y 28 de agosto de 1974 Suministro de material PCM <u>Monto inicial del contrato</u> Principal : FB 12.592.930 Intereses : FB 2.266.730 <u>Monto de la revisión de precio</u> Principal : FB 693.437 Intereses : FB 124.813	27.03.1979 09.06.1979 09.06.1979 27.09.1979	129.341,- 704.241,- 347.426,- 129.341,- 1.310.349,-	11.641,- 31.691,- 15.634,- 5.820,- 64.786,-	no hay vencimiento en 1980



(x) deudor privado

Créditos vencidos en 1979

A 3

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
59.380	N.V. Bell Telephone Manu- factoring Cy Empresa Nacional de (x) Telecomunicaciones Garante : Corporacion Financiera de Desarrollo (xx) <u>Banco local interviniente</u> Banco de la Nacion	17 de diciembre de 1974 suministro de cuadros de operaciones para centrales telefónicos Principal : FB 67.328.716 Intereses : FB 16.918.447	17.01.1979	495.537,-	186.446,-	
			17.02.1979	891.017,-	287.353,-	
			17.03.1979	777.181,-	292.414,-	
			17.04.1979	1.007.428,-	379.045,-	
			17.04.1979	209.175,-	67.459,-	
			17.05.1979	709.534,-	190.687,-	
			17.05.1979	374.846,-	120.888,-	
			17.06.1979	874.115,-	234.918,-	
			17.06.1979	384.109,-	144.521,-	
			17.07.1979	495.537,-	159.811,-	
			17.08.1979	891.017,-	239.461,-	
			17.09.1979	777.181,-	250.641,-	
			17.10.1979	1.007.428,-	324.895,-	
			17.10.1979	209.175,-	56.216,-	
			17.11.1979	709.534,-	152.550,-	
			17.11.1979	374.846,-	100.740,-	
			17.12.1979	874.115,-	187.935,-	
			17.12.1979	384.109,-	123.875,-	
				11.445.884,-	3.499.855,-	



(x) deudor publico
(xx) garante publico

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
59.772	N.V. Bell Telephone Manu- factoring Cy Empresa Minera del Centro del Peru, Lima (x) <u>Garante :</u> Banco Popular del Peru (xx) <u>Banco local interviniente</u> Banco Popular del Peru	13 de febrero de 1975 Suministro de un central telefónico PENTOMAT <u>Monto inicial del contrato</u> Principal : FB 9.652.800 Intereses : FB 1.440.405 <u>Monto de la revisión de precio</u> Principal : FB 1.061.473 Intereses : FB 162.404	30.06.1979	940.280	79.924	no hay vencimiento en 1980
			30.06.1979	106.147	9.022	
			31.12.1979	940.280	39.962	
			31.12.1979	106.147	4.511	
				<u>2.092.854</u>	<u>133.419</u>	



(x) deudor privado
(xx) garante privado

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
57.083	N.V. ATEA Compania Peruana de Tele- fonos S.A. (x) <u>Garante :</u> Banco de la Nacion (xxx) <u>Banco local interviniente</u> desconocido	29 de febrero de 1972 (acuerdo de financiación 1 de octubre de 1974) Suministro e instalación de material telefónico <u>Monto inicial del contrato</u> Principal : FB 45.708.090 Intereses : FB 10.361.450 <u>Monto de la revisión de precio</u> Principal : FB 586.000 Intereses : FB 91.136	16.02.1979	231.624	44.877	
			16.02.1979	32.705	6.337	
			5.03.1979	341.280	52.898	
			5.03.1979	48.667	7.544	
			20.03.1979	171.639	26.604	
			20.03.1979	23.707	3.675	
			28.03.1979	388.755	45.193	
			28.03.1979	55.059	6.401	
			30.03.1979	123.651	33.540	
			30.03.1979	16.509	4.478	
			16.04.1979	341.280	52.898	
			16.04.1979	48.667	7.544	
			23.05.1979	395.325	15.319	
			23.05.1979	57.668	2.235	
			30.05.1979	230.364	35.706	
			30.05.1979	32.705	5.069	
			12.06.1979	207.630	32.183	
			12.06.1979	29.106	4.511	
			12.06.1979	206.370	31.987	
			12.06.1979	29.106	4.511	
			14.06.1979	234.864	54.606	
			14.06.1979	32.705	7.604	
			20.06.1979	776.412	90.258	
			20.06.1979	110.670	12.865	
			16.08.1979	231.624	35.902	
			16.08.1979	32.705	5.069	
			5.09.1979	341.280	39.674	
			5.09.1979	48.667	5.658	
			20.09.1979	171.639	19.953	
			20.09.1979	23.707	2.756	
			28.09.1979	388.755	30.129	
			28.09.1979	55.059	4.267	
			30.09.1979	123.651	28.749	
			30.09.1979	16.509	3.838	

./.



(x) deudor privado
(xxx) garante público

Créditos vencidos en 1979

A 6

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
57.083 (suite)			16.10.1979	341.280	39.674	
			16.10.1979	48.667	5.658	
			30.11.1979	230.364	26.780	
			30.11.1979	32.705	3.802	
			12.12.1979	207.630	24.137	
			12.12.1979	29.106	3.384	
			12.12.1979	206.370	23.991	
			12.12.1979	29.106	3.384	
			14.12.1979	234.864	45.505	
			14.12.1979	32.705	6.337	
			20.12.1979	776.412	60.172	
			20.12.1979	110.670	8.577	
				<hr/>	<hr/>	
				7.879.943	1.016.239	



14

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
59.159	N.V. ATEA Compania Peruana de Tele- fonos S.A. (x) <u>Garante :</u> Banco de la Nacion (xx) <u>Banco local interviniente</u> Banco de la Nacion	29 de Febrero de 1972 (acuerdo de financiación 25 de marzo de 1976) Suministro e instalación de equipo electrónico <u>Monto inicial del contrato</u> Principal : FB 12.897.750 Intereses : FB 5.058.049 <u>Monto de la revisión de precio</u> Principal : FB 2.662.825 Intereses : FB 1.303.076	28.02.1979	232.673	191.956	
			28.02.1979	32.862	27.112	
			17.05.1979	156.702	38.784	
			17.05.1979	21.885	5.417	
			17.05.1979	239.451	59.264	
			17.05.1979	34.068	8.432	
			17.05.1979	174.963	43.303	
			17.05.1979	25.029	6.195	
			17.06.1979	182.559	45.184	
			17.06.1979	25.628	6.343	
			28.06.1979	240.754	59.587	
			28.06.1979	33.872	8.383	
			28.08.1979	232.673	86.380	
			28.08.1979	32.862	12.200	
			17.11.1979	156.702	32.320	
			17.11.1979	21.885	4.514	
			17.11.1979	239.451	49.387	
			17.11.1979	34.068	7.027	
			17.11.1979	174.963	36.086	
			17.11.1979	25.029	5.162	
			17.12.1979	182.559	37.653	
			17.12.1979	25.628	5.286	
			28.12.1979	240.754	49.656	
			28.12.1979	33.872	6.986	
				<hr/>	<hr/>	
				2.800.892	832.617	

(x) deudor privado
(xx) garante público



Nº del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
58.450	N.V. Weefautomaten PICANOL	23 de noviembre de 1973	30.04.1979	861.716	116.332	
			13.06.1979	467.254	63.079	
	Cias Unidas Vitarte	Venta de 24 telares con accesarios	30.10.1979	861.716	77.554	
	Victoria Inca "CUVISA" (x)		13.12.1979	467.254	42.053	
	<u>Garante :</u>	<u>Monto inicial del contrato</u>				
	Banco internacional del Peru (xx)	Principal : FB 19.032.493 Intereses : FB 3.289.201				
	<u>Banco local interviniente</u>	<u>Monto de la revisión de precio</u>				
	Banco Internacional del Peru	Principal : FB 393.127		2.657.940	299.018	

(x) deudor privado
(xx) garante privado



Créditos vencidos en 1979

A 9

N° del expedien- te O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
59.116 + bis	HOUGET DUESBERG BOSSON Banque Bruxelles Lambert Cooperativa de Produccion y Trabajo (x) <u>Garante :</u> ninguno <u>Banco local interviniente</u> Banco Industrial del Peru	25 de mayo de 1974 Suministro de material para tejer <u>Monto del contrato :</u> Principal : FB 114.505.987 Intereses : FB 28.912.964	25.02.1979	2.011.966	-	
			18.03.1979	3.507.881	-	
			14.05.1979	3.640.632	882.853	
			25.08.1979	2.011.966	487.902	
			18.09.1979	3.507.881	850.660	
			14.11.1979	3.640.631	-	
				18.320.957	2.221.415	
(x) deudor privado						



N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
55.974	HOUGET DUESBERG BOSSON Textiles Chavin S.A. (x) <u>Garante :</u> Banco Popular del Peru (xx) <u>Banco local interviniente</u> Banco Popular del Peru (xx)	31 de enero de 1971 Suministro de material para tejer <u>Monto del contrato :</u> FB 11.510.956	1.04.1979	353.129	-	
			1.07.1979	353.129	-	
			1.10.1979	353.129	-	
				<u>1.059.387</u>		

(x) deudor privado
(xx) garante privado



6 M

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
57.788	Ateliers Snoeck S.A. Lanificio del Peru (x) <u>Garante :</u> ninguno <u>Banco local interviniente</u> Banco Industrial del Peru	7 de julio de 1972 Suministro de material para tejer <u>Monto inicial del contrato</u> Principal : FB 7.309.982 Intereses : FB 1.118.412 <u>Monto definitivo</u> Principal : FB 7.424.092 Intereses : FB 1.163.086	31.01.1979	34.000	7.551	
			31.07.1979	34.000	5.985	
				68.000	13.536	

(x) deudor privado



N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
90.505/2	Extraction De Smet à Edegem Cia Industrial Peru Pacífico S.A. à Lima (x) <u>Garante :</u> Banco Wiese Ltda à Lima (xx) <u>Banco local interviniente</u> Banco Wiese Ltda à Lima	* 19 de noviembre de 1976 Suministro de equipo de desodorización Principal : FB 16.010.000 Intereses : FB 5.365.352 FB 21.375.352	12.05.1979	1.280.800	629.136	
			12.11.1979	1.280.800	563.302	
				2.561.600	1.192.438	

(x) deudor privado
(xx) garante privado



le M

Nº del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
90.483	S.A. Thiry & Cie à Huy Fabrica Eternit Peruana (x) Garante : ninguno <u>Banco local interviniente</u> Banco de Lima	13 de abril de 1976 Suministro de un equipo para la fabricación de placas de asbesto cemento <u>Monto inicial del contrato</u> Principal : equipo : FB 12.522.000 transporte : FB 702.000 FB 13.224.000 Intereses : FB 2.358.000 Total : FB 15.582.000 <u>Monto definitivo del con- trato</u> Principal : equipo : FB 12.395.000 transporte : FB 990.569 FB 13.385.569 Intereses : FB 2.358.000 Total : FB 15.743.569	31.01.1979	1.102.000	262.000	
			31.07.1979	1.102.000 <hr/> 2.204.000	262.000 <hr/> 524.000	
	(x) deudor privado					



N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
90.450/5	N.V. Michel Van de Wiele à Kortrijk - Marke S.A. Textilia à Lima (x) <u>Garantes :</u> Mr. Jacobo Geller Kleiner Mr. Simon Leiva Blanc Feldman (xx) <u>Banco local interviniente</u> Banco Regional Sur Medio y Callao à Callao	21 de enero y 16 de noviembre de 1977 Suministro de un telar para tapices, un molino de bobinas, una máquina para dobladillos, una máquina para festones	20.04.1979	510.418	156.316	
			20.10.1979	510.418	133.985	
				1.020.836	290.301	
		<u>Monto inicial del contrato</u> Principal : equipo : FB 6.082.255 flete : FB 657.138 FB 6.739.393 Intereses : FB 957.955 Total : FB 7.697.348 <u>Monto definitivo</u> Principal : equipo : FB 5.104.180 flete : FB 510.418 FB 5.614.598 Intereses : FB 803.909 Total : FB 6.418.507				

(x) deudor privado
(xx) garantes privados



N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
90.438/12	L.V.D. Cy à Gullegem Manufacturas Metalicas Jوسف S.A. à Lima (x) <u>Garante :</u> ninguno <u>Banco local interviniente</u> Banco Commercial del Peru	10 de diciembre de 1976 Suministro de una prensa y de unidades "Unipunch" Principal : FB 2.278.160 Intereses : FB 273.672 FB 2.551.832	14.02.1979 14.05.1979	233.905 233.905 <hr/> 467.810	34.209 34.209 <hr/> 68.418	no hay vencimiento en 1980

(x) deudor privado

M



Créditos vencidos en 1979

A 16

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
90.540/13	Atlas Copco Airpower à Wilrijk Atlas Copco Peruana à Lima (x) <u>Garante :</u> ninguno <u>Banco local interviniente</u> Banco Continental à Lima	Diciembre de 1976 Suministro de 3 compresores <u>Monto inicial del contrato</u> Principal : FB 1.897.513 Intereses : FB 173.168 FB 2.070.681 <u>Monto definitivo del contrato</u> Principal : FB 2.821.000 Intereses : FB 276.460 FB 3.097.460	18.01.1979 28.02.1979 8.03.1979 18.04.1979 31.05.1979 8.06.1979 31.08.1979 30.11.1979	123.900 105.400 52.800 123.900 105.400 52.800 105.400 105.400 775.000	8.673 14.756 3.696 4.337 11.067 1.848 7.378 3.689 55.444	no hay vencimiento en 1980

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
53.960-I	Bell Telephone Manufacturing Cy N.V. S.A. Compañía Peruana de Telefonos <u>Garante :</u> Banco de la Nacion <u>Banco local interviniente</u> desconocido	20 de marzo de 1970 Suministro de material telefónico que es objeto de la fase del programa de expansión (1971-1976) <u>Monto inicial del contrato</u> Principal : FB 154.131.200 Intereses : FB 51.139.050 <u>Monto de la revisión de precios</u> Principal : FB 1.911.343 Intereses : FB 6.196.917	4.1.1979	3.254.650,-	1.025.218,-	
			4.1.1979	255.500,-	80.483,-	
			4.1.1979	2.214.200,-	697.998,-	
			4.1.1979	681.350,-	214.650,-	
			4.7.1979	3.254.650,-	911.306,-	
			4.7.1979	255.500,-	71.540,-	
			4.7.1979	2.214.200,-	619.976,-	
			4.7.1979	681.350,-	190.781,-	
				12.811.400,-	3.811.930,-	



W

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
53.960-II	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compañía Peruana de Telefonos S.A. <u>Garante :</u> Banco de la Nacion <u>Banco local interviniente</u> desconocido	20 de agosto de 1973 Suministro del material que es objeto de la 2da fase del programa de expansión 1971-1976 Principal : FB 124.429.393 Intereses : FB 37.235.488	2.04.1979	1.624.174,-	511.615,-	
			16.04.1979	1.738.441,-	547.609,-	
			16.04.1979	1.884.863,-	593.732,-	
			16.04.1979	351.845,-	110.831,-	
			2.10.1979	1.624.174,-	454.769,-	
			16.10.1979	1.738.441,-	486.763,-	
			16.10.1979	1.884.863,-	527.762,-	
			16.10.1979	351.845,-	98.516,-	
				11.198.646,-	3.331.597,-	




7 M

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
53.960-III	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compañía Peruana de Telefonos S.A. <u>Garante :</u> Banco de la Nacion <u>Banco local interviniente</u> desconocido	20 de agosto de 1973 Suministro del material que es objeto de la 3a fase del programa de expansión 1971-1976 (la parte) Principal : FB 155.811.247 Intereses : FB 46.626.508	31.01.1979	523.667,-	164.955,-	
			30.04.1979	1.313.106,-	505.546,-	
			30.04.1979	1.398.068,-	489.324,-	
			30.04.1979	1.269.613,-	488.801,-	
			30.06.1979	2.507.053,-	877.468,-	
			31.07.1979	523.667,-	146.627,-	
			31.10.1979	1.313.106,-	459.587,-	
			31.10.1979	1.398.068,-	440.391,-	
			31.10.1979	1.269.612,-	444.364,-	
			30.12.1979	2.507.053,-	789.722,-	
				14.023.013,-	4.806.785,-	



N° del expedien- te O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
53.960-IV	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compañia Peruana de Telefonos S.A. <u>Garante :</u> Banco de la Nacion <u>Banco local interviniente</u> desconocido	5 de abril de 1974 Suministro del material que es objeto de la 4a fase del programa de expansión 1971-1976 Principal : FB 260.584.303 Intereses : FB 77.980.726	28.02.1979	543.020,-	247.074,-	
			28.01.1979	1.112.095,-	506.003,-	
			28.02.1979	216.766,-	98.629,-	
			28.02.1979	2.072.098,-	942.805,-	
			31.03.1979	729.388,-	280.814,-	
			31.05.1979	2.330.285,-	978.720,-	
			30.06.1979	3.055.670,-	1.283.381,-	
			30.06.1979	1.666.972,-	641.784,-	
			28.08.1979	543.020,-	228.068,-	
			31.08.1979	1.112.095,-	467.080,-	
			31.08.1979	216.766,-	91.042,-	
			31.08.1979	2.072.098,-	870.281,-	
			30.09.1979	729.388,-	255.286,-	
			30.11.1979	2.330.285,-	897.160,-	
			31.12.1979	3.055.670,-	1.176.433,-	
31.12.1979	1.666.972,-	583.440,-				
	23.452.588,-	9.548.000,-				



M



M

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador, Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
53.960-V	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compañía Peruana de Telefonos S.A. <u>Garante :</u> Banco de la Nacion <u>Banco local interviniente</u> Banco de la Nacion	11 de diciembre de 1974 Suministro del material que es objeto de la 5a fase del programa de expansión (1971-1976) Principal : FB 213.716.286 Intereses : FB 84.484.921	28.02.1979	1.754.613,-	859.760,-	
			30.04.1979	2.356.119,-	1.154.498,-	
			31.05.1979	2.066.395,-	940.210,-	
			31.05.1979	1.252.005,-	569.663,-	
			30.06.1979	2.188.100,-	1.072.169,-	
			31.08.1979	1.754.613,-	798.349,-	
			31.10.1979	2.356.119,-	1.072.034,-	
			30.11.1979	2.066.395,-	867.886,-	
			30.11.1979	1.252.005,-	525.842,-	
			31.12.1979	2.188.100,-	995.586,-	
				19.234.464,-	8.855.997,-	



W

Créditos vencidos en 1979

A22

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
56.362	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compañía Peruana de Telefonos S.A. <u>Garante :</u> Banco de la Nacion <u>Banco local interviniente</u> desconocido	20 de agosto de 1973 Suministro del material que es objeto de la 3a fase del programa de expansión 1971-1976 (2da parte) Principal : FB 87.908.814 Intereses : FB 26.306.711	01.04.1979	1.526.907,-	587.859,-	
			01.04.1979	2.428.990,-	935.161,-	
			01.10.1979	1.526.907,-	534.417,-	
			01.10.1979	2.428.990,-	850.147,-	
				7.911.794,-	2.907.584,-	



14

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
59.616	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compañía Peruana de Telefonos S.A. <u>Garante :</u> Banco de la Nacion <u>Banco local interviniente</u> Banco de la Nacion	20 de noviembre de 1975 (acuerdo de financiación)	31.01.1979	1.204.695,-	153.599,-	M
			31.01.1979	542.745,-	92.267,-	O
		Suministro de material telefónico	31.01.1979	244.108,-	51.873,-	N
			31.01.1979	330.091,-	84.173,-	T
		<u>Monto inicial del contrato</u>	31.01.1979	77.743,-	31.817,-	O
		<u>Principal : FB 172.350.205</u> <u>Intereses : FB 27.468.314</u>	28.02.1979	3.116.053,-	132.432,-	S
			28.02.1979	530.756,-	67.671,-	
		<u>Monto definitivo del contrato</u>	28.02.1979	188.199,-	31.994,-	P
			28.02.1979	144.363,-	30.677,-	R
		<u>Principal : FB 206.820.246</u> <u>Intereses : serán estable- cidos</u>	28.02.1979	215.730,-	64.180,-	O
			31.03.1979	382.098,-	32.478,-	V
			31.03.1979	831.953,-	106.074,-	I
			31.03.1979	255.489,-	43.433,-	S
			31.03.1979	107.534,-	22.851,-	I
			31.03.1979	121.377,-	36.110,-	O
			31.03.1979	112.483,-	42.068,-	N
			30.04.1979	549.910,-	70.114,-	A
			30.04.1979	103.340,-	17.568,-	L
			30.04.1979	113.077,-	24.029,-	E
			30.04.1979	135.723,-	34.609,-	S
			31.05.1979	309.030,-	39.401,-	
			31.05.1979	288.853,-	49.105,-	



M

Créditos vencidos en 1979

A24

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
			31.05.1979	130.681,-	48.635,-	M
			31.05.1979	171.168,-	36.373,-	O
			31.05.1979	156.709,-	46.621,-	N
			30.06.1979	5.607.274,-	476.618,-	T
			30.06.1979	184.039,-	23.465,-	O
			30.06.1979	1.627.225,-	276.628,-	S
			30.06.1979	162.010,-	41.313,-	
			31.07.1979	1.204.695,-	102.399,-	
			31.07.1979	542.745,-	69.200,-	P
			31.07.1979	244.108,-	41.498,-	R
			31.07.1979	330.091,-	70.144,-	O
			31.07.1979	77.743,-	23.129,-	
			31.08.1979	530.756,-	45.114,-	V
			31.08.1979	188.199,-	23.995,-	I
			31.08.1979	144.363,-	24.542,-	S
			31.08.1979	215.730,-	55.011,-	
			30.09.1979	382.098,-	16.239,-	I
			30.09.1979	831.952,-	70.716,-	O
			30.09.1979	255.489,-	32.575,-	N
			30.09.1979	107.534,-	18.281,-	
			30.09.1979	121.377,-	30.951,-	A
			30.09.1979	112.483,-	33.464,-	L
			31.10.1979	549.910,-	46.742,-	E
			31.10.1979	103.340,-	13.176,-	S



6 M

Nº del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
						M
						O
			31.10.1979	113.077,-	19.223,-	N
			31.10.1979	135.723,-	28.841,-	T
			30.11.1979	309.030,-	26.268,-	O
			30.11.1979	288.853,-	36.829,-	S
			30.11.1979	171.168,-	29.099,-	
			30.11.1979	156.709,-	39.961,-	
			30.11.1979	130.681,-	38.878,-	
			31.12.1979	5.607.274,-	238.309,-	P
			31.12.1979	184.038,-	15.643,-	R
			31.12.1979	1.627.226,-	207.471,-	O
			31.12.1979	162.010,-	34.427,-	V
				32.772.858,-	3.635.716,-	I
						S
						I
						O
						N
						A
						L
						E
						S



Monto total de los creditos vencedores en 1979

principal : FB 212.546.367

intereses : FB 47.109.095



7 M

Créditos vencidos en 1980

B 1

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
53.050	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compania Peruana de Telefonos S.A. (x) <u>Garante :</u> Banco de la Nacion (xx) <u>Banco local interviniente</u> desconocido	Abril de 1968 Suministro e instalación de 6 centrales telefónicas Principal : FB 415.558.019 Intereses : FB 154.915.776	11.02.1980	1.157.479	-	Intereses no asegurados. A pagar pues directamente a Bell Telephone
			11.02.1980	594.273	-	
			11.02.1980	7.702.805	-	
			11.02.1980	1.886.518	-	
			18.06.1980	82.348	-	
			11.08.1980	1.122.198	-	
			11.08.1980	594.273	-	
			11.08.1980	7.007.469	-	
			11.08.1980	1.367.606	-	
			18.12.1980	82.348	-	
				21.597.317		

(x) deudor privado
(xx) garante publico



9 M

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
59.380	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Empresa Nacional de Tele- comunicaciones (x) <u>Garante</u> : Corporacion Financiera de Desarrollo (xx) <u>Banco local interviniente</u> Banco de la Nacion	17 de diciembre de 1974 Suministro de cuadros de operaciones para centra- les telefónicos Principal : FB 67.328.716 Intereses : FB 16.918.447	17.01.1980	495.537	133.176	
			17.02.1980	891.017	191.569	
			17.03.1980	777.181	208.867	
			17.04.1980	1.007.428	270.746	
			17.04.1980	209.175	44.972	
			17.05.1980	709.534	114.412	
			17.05.1980	374.846	80.592	
			17.06.1980	874.115	140.951	
			17.06.1980	384.109	103.229	
			17.07.1980	495.537	106.541	
			17.08.1980	891.017	143.676	
			17.09.1980	777.181	167.094	
			17.10.1980	1.007.428	216.597	
			17.10.1980	209.175	33.729	
			17.11.1980	709.534	76.275	
			17.11.1980	374.846	60.444	
			17.12.1980	874.115	93.967	
			17.12.1980	384.109	82.583	
				11.445.884	2.269.420	

(x) deudor publico
(xx) garante publico



Créditos vencedores en 1980

B 4

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
57.083 (suite)			30.11.1980	230.364	8.927	
			30.11.1980	32.706	1.267	
			12.12.1980	207.630	8.046	
			12.12.1980	29.106	1.128	
			12.12.1980	206.370	7.997	
			12.12.1980	29.106	1.128	
			14.12.1980	234.864	27.303	
			14.12.1980	32.705	3.802	
				<u>6.096.080</u>	<u>423.096</u>	



M

/

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
59.159	N.V. ATEA Compania Peruana de Telefonos S.A. (x) <u>Garante :</u> Banco de la Nacion (xx) <u>Banco local interviniente</u> Banco de la Nacion	29 de febrero de 1972 (acuerdo de financiación 25 de marzo de 1976) Suministro e instalación de material electrónico <u>Monto inicial del contrato</u> Principal : FB 12.897.750 Intereses : FB 5.058.049 <u>Monto de la revisión de precio</u> Principal : FB 2.662.825 Intereses : FB 1.303.076	28.02.1980	232.673	76.782	
			28.02.1980	32.862	10.845	
			17.05.1980	156.702	25.856	
			17.05.1980	21.885	3.611	
			17.05.1980	239.451	39.510	
			17.05.1980	34.068	5.621	
			17.05.1980	174.963	28.869	
			17.05.1980	25.029	4.130	
			17.06.1980	182.559	30.123	
			17.06.1980	25.628	4.229	
			28.06.1980	240.754	39.725	
			28.06.1980	33.872	5.589	
			28.08.1980	232.673	67.185	
			28.08.1980	32.862	9.489	
			17.11.1980	156.702	19.392	
			17.11.1980	21.885	2.708	
			17.11.1980	239.451	29.632	
			17.11.1980	34.068	4.216	
			17.11.1980	174.963	21.652	
			17.11.1980	25.029	3.098	
			17.12.1980	182.559	22.592	
			17.12.1980	25.628	3.172	
			28.12.1980	240.754	29.794	
			28.12.1980	33.872	4.192	
				2.800.892	492.012	



(x) deudor privado
(xx) garante publico

M

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
58.450	N.V. Weefautomaten Picanol	23 de noviembre de 1973	30.04.1980	861.716	38.777	
			13.06.1980	467.254	21.026	
	Cias Unidas Vitarte Victoria Inca "CUVISA" (x)	Venta de 24 telares con accesorios		<u>1.328.970</u>	<u>59.803</u>	
	Garante :	<u>Monto inicial del contrato</u>				
	Banco Internacional del Peru (xx)	Principal : FB 19.032.493 Intereses : FB 3.289.201				
	<u>Banco local interviniente</u>	<u>Monto de la revisión de precio</u>				
	Banco Internacional del Peru	Principal : FB 393.127				

(x) deudor privado
(xx) garante privado



B 7



(x) deudor privado

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
55.974	HOUGET DUESBERG BOSSON Textiles Chavin S.A. (x) <u>Garante :</u> Banco Popular del Peru (xx) <u>Banco local interviniente</u> Banco Popular del Peru	31 de enero de 1971 Suministro de material para tejer FB 11.510.956	1.01.1980	353.129	-	
			1.04.1980	353.129	-	
			1.07.1980	353.129	-	
			1.10.1980	353.130	-	
				1.412.517		

(x) deudor privado
(xx) garante privado



Handwritten signature in blue ink.

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
57.788	Ateliers Snoeck S.A. Lanificio del Peru S.A. (x) <u>Garante :</u> ninguno <u>Banco local interviniente</u> Banco Industrial del Peru	7 de julio de 1972 Suministro de material para tejer <u>Monto inicial del contrato</u> Principal : FB 7.309.982 Intereses : FB 1.118.412 <u>Monto definitivo</u> Principal : FB 7.424.092 Intereses : FB 1.163.086	31.01.1980	34.000	4.417	

(x) deudor privado



Créditos vencidos en 1980

B 10

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
90.505/2	Extraction De Smet à Edegem Cia Industrial Peru Pacífico S.A. à Lima (x) <u>Garante :</u> Banco Wiese Ltda à Lima (xx) <u>Banco local interviniente</u> Banco Wiese Ltda à Lima	19 de noviembre de 1976 Suministro de equipo de desodorización Principal : FB 16.010.000 Intereses : FB 5.365.352 FB 21.375.352	12.05.1980	1.280.800	497.468	
			12.11.1980	1.280.800	431.634	
				<hr/> 2.561.600	<hr/> 929.102	

(x) deudor privado
(xx) garante privado



7 M

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
90.483	S.A. Thiry & Cie à Huy Fabrica Eternit Peruana (x) <u>Garante :</u> ninguno <u>Banco local interviniente</u> Banco de Lima	13 de abril de 1976 Suministro de un equipo para la fabricación de placas de asbesto cemento	31.01.1980	1.102.000	262.000	
			31.07.1980	1.102.000	262.000	
				<u>2.204.000</u>	<u>524.000</u>	
		<u>Monto inicial del contrato</u>				
		Principal :				
		equipo : FB 12.522.000				
		transporte : FB 702.000				
		<u>FB 13.224.000</u>				
		Intereses : FB 2.358.000				
		<u>FB 15.582.000</u>				
		<u>Monto definitivo del contrato</u>				
		Principal :				
		equipo : FB 12.395.000				
		transporte : FB 990.569				
		<u>FB 13.385.569</u>				
		Intereses : FB 2.358.000				
		<u>FB 15.743.569</u>				
	(x) deudor privado					



M

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
90.450/5	N.V. Michel Van de Wiele à Kortrijk - Marke S.A. Textilia à Lima (x) <u>Garantes :</u> Mr. Jacobo Geller Kleiner Mr. Simon Leiva Blanc Feldman (xx) <u>Banco local interviniente</u> Banco Regional Sur Medio Y Callao à Callao	21 de enero e 16 de no- viembre de 1977 Suministro de un telar para tapices, un molino de bobinas, una máquina para festones <u>Monto inicial del contrato</u> Principal : equipo : FB 6.082.255 flete : FB 657.138 FB 6.739.393 Intereses: FB 957.955 Total : FB 7.697.348 <u>Monto definitivo del contrato</u> Principal : equipo : FB 5.104.180 flete : FB 510.418 FB 5.614.598 Intereses: FB 803.909 Total : FB 6.418.507	20.04.1980	510.418	111.654	
			20.10.1980	510.418	89.323	
				1.020.836	200.977	



(x) deudor privado
(xx) garantes privados

W

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
53.960-1	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy S.A. Compañía Peruana de Telefonos <u>Garante :</u> Banco de la Nacion <u>Banco local interviniente</u> desconocido	20 de marzo de 1970 Suministro de material telefónico que es objeto de la fase del programa de expansión (1971-1976) <u>Monto inicial del contrato</u> Principal : FB 154.131.200 Intereses : FB 51.139.050 <u>Monto de la revisión de precios</u> Principal : FB 1.911.343 Intereses : FB 6.196.917	4.1.1980	3.254.650,-	797.393,-	
			4.1.1980	255.500,-	62.598,-	
			4.1.1980	2.214.200,-	542.479,-	
			4.1.1980	681.350,-	166.933,-	
			4.7.1980	3.254.650,-	683.480,-	
			4.7.1980	255.500,-	53.655,-	
			4.7.1980	2.214.200,-	464.982,-	
			4.7.1980	681.350,-	143.086,-	
				12.811.400,-	2.914.606,-	



7 M

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
53.960-II	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compañía Peruana de Telefonos S.A. <u>Garante :</u> Banco de la Nación <u>Banco local interviniente</u> desconocido	20 de agosto de 1973 Suministro del material que es objeto de la 2da fase del programa de expansión 1971-1976 Principal : FB 124.429.393 Intereses : FB 37.235.488	02.04.1980	1.624.174,-	397.922,-	
			16.04.1980	1.738.441,-	425.918,-	
			16.04.1980	1.884.863,-	461.791,-	
			16.04.1980	351.845,-	86.202,-	
			02.10.1980	1.624.174,-	341.076,-	
			16.10.1980	1.738.441,-	365.072,-	
			16.10.1980	1.884.863,-	395.821,-	
			16.10.1980	351.845,-	73.887,-	
				11.198.646,-	2.547.689,-	



Handwritten signature in blue ink.

Créditos vencidos en 1980


B15

N° del expedien- te O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
53.960- III	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compania Peruana de Tele- fonos <u>Garante :</u> Banco de la Nacion <u>Banco local interviniente</u> desconocido	20 de agosto de 1973 Suministro del material que es objeto de la 2da fase del programa de expansión 1971-1976 (la parte) Principal : FB 155.811.247 Intereses : FB 46.626.508	31.01.1980	523.667	128.298	
			30.04.1980	1.313.105	413.628	
			30.04.1980	1.398.068	391.459	
			30.04.1980	1.269.612	399.928	
			30.06.1980	2.507.053	701.975	
			31.07.1980	523.667	109.970	
			31.10.1980	1.313.105	367.669	
			31.10.1980	1.398.068	342.526	
			31.10.1980	1.269.612	355.491	
			30.12.1980	2.507.053	614.228	
				<hr/> 14.023.010	<hr/> 3.825.172	



14/9

N° del expedien- te O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
53.960-IV	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compañia Peruana de Telefonos S.A. <u>Garante :</u> Banco de la Nacion <u>Banco local interviniente</u> desconocido	5 de abril de 1974 Suministro del material que es objeto de la 4a fase del programa de expansión 1971-1976 Principal : FB 260.584.303 Intereses : FB 77.980.726	28.02.1980	543.020,-	209.063,-	
			28.02.1980	1.112.095,-	428.157,-	
			28.02.1980	216.766,-	83.455,-	
			28.02.1980	2.072.098,-	797.758,-	
			31.03.1980	729.388,-	229.757,-	
			31.05.1980	2.330.285,-	815.600,-	
			30.06.1980	3.055.670,-	1.069.484,-	
			30.06.1980	1.666.972,-	525.096,-	
			28.08.1980	543.020,-	190.057,-	
			31.08.1980	1.112.095,-	389.223,-	
			31.08.1980	216.766,-	75.868,-	
			31.08.1980	2.072.098,-	725.235,-	
			30.09.1980	729.387,-	204.228,-	
			30.11.1980	2.330.285,-	734.040,-	
			31.12.1980	3.055.670,-	962.536,-	
			31.12.1980	1.666.971,-	466.752,-	
			23.452.587,-	7.906.309,-		



64



74

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
53.960-V	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compania Peruana de Tele- fonos S.A. <u>Garante :</u> Banco de la Nacion <u>Banco local interviniente</u> Banco de la Nacion	11 de diciembre de 1974 Suministro del material que es objeto de la 5a fase del programa de expansión (1971-1976) Principal : FB 213.716.286 Intereses : FB 84.484.921	28.02.1980	1.754.613	736.938	
			30.04.1980	2.356.118	989.570	
			31.05.1980	2.066.395	795.562	
			31.05.1980	1.252.006	482.022	
			30.06.1980	2.188.100	919.002	
			31.08.1980	1.754.613	675.526	
			31.10.1980	2.356.118	907.105	
			30.11.1980	2.066.396	723.239	
			30.11.1980	1.252.006	438.202	
			31.12.1980	2.188.100	842.419	
				19.234.465	7.509.585	



W

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
56.362	N.V. Bell Telephone Manu- factoring Cy Compania Peruana de Tele- fonos S.A. <u>Garante :</u> Banco de la Nacion <u>Banco local interviniente</u> desconocido	20 de agosto de 1973 Suministro del material que es objeto de la 3a fase del programa de expansión 1971-1976 (2da parte) Principal : FB 87.908.814 Intereses : FB 26.306.711	1.04.1980	1.526.907	480.975	
			1.04.1980	2.428.990	765.132	
			1.10.1980	1.526.907	427.534	
			1.10.1980	2.428.990	680.117	
				<hr/>	<hr/>	
				7.911.794	2.353.758	



6 M

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
59.616	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compañía Peruana de Telefonos S.A. <u>Garante :</u> Banco de la Nacion <u>Banco local interviniente</u> Banco de la Nacion	20 de noviembre 1975 (acuerdo de financiación)	31.01.1980	1.204.695,-	51.200,-	M
			31.01.1980	542.745,-	46.133,-	O
		Suministro de material telefónico	31.01.1980	244.108,-	31.124,-	N
			31.01.1980	330.091,-	56.115,-	T
		<u>Monto inicial del contrato</u>	31.01.1980	77.743,-	19.825,-	O
			29.02.1980	530.756,-	22.557,-	S
		Principal : FB 172.350.205 Intereses : FB 27.468.314	29.02.1980	188.199,-	15.997,-	
			29.02.1980	144.364,-	18.406,-	P
		<u>Monto definitivo del contrato</u>	29.02.1980	215.730,-	45.843,-	
			31.03.1980	831.952,-	35.358,-	R
		Principal : FB 206.820.246 Intereses : serán estableci- dos	31.03.1980	255.489,-	21.717,-	O
			31.03.1980	107.535,-	13.711,-	V
			31.03.1980	121.377,-	25.793,-	I
			31.03.1980	112.484,-	28.683,-	S
			30.04.1980	549.910,-	23.371,-	I
			30.04.1980	103.341,-	8.784,-	O
			30.04.1980	113.077,-	14.417,-	N
			30.04.1980	135.723,-	23.073,-	A
			31.05.1980	309.030,-	13.134,-	L
			31.05.1980	288.853,-	24.553,-	E
			31.05.1980	171.168,-	21.824,-	S
			31.05.1980	156.709,-	33.301,-	
			31.05.1980	130.681,-	33.324,-	
			30.06.1980	184.038,-	7.822,-	
			30.06.1980	1.627.226,-	138.314,-	



M

Créditos vencedores en 1980

B20

N° del expediente O.N.D.	Asegurado, Comprador Garantes, Banco local interviniente	Fecha de la firma, objeto y monto del contrato	Monto de los créditos en francos belgas			Observaciones
			vencimiento	principal	intereses	
						M
						O
			30.06.1980	162.010,-	27.542,-	N
			31.07.1980	542.745,-	23.067,-	T
			31.07.1980	244.108,-	20.749,-	O
			31.07.1980	330.090,-	42.086,-	S
			31.07.1980	77.744,-	16.521,-	
			31.08.1980	188.199,-	7.998,-	
			31.08.1980	144.364,-	12.271,-	
			31.08.1980	215.730,-	36.674,-	P
			30.09.1980	255.489,-	10.858,-	R
			30.09.1980	107.535,-	9.140,-	O
			30.09.1980	121.377,-	20.634,-	V
			30.09.1980	112.484,-	23.903,-	I
			31.10.1980	103.341,-	4.392,-	S
			31.10.1980	113.077,-	9.612,-	I
			31.10.1980	135.723,-	17.305,-	O
			30.11.1980	288.854,-	12.276,-	N
			30.11.1980	171.169,-	14.549,-	A
			30.11.1980	156.709,-	26.641,-	
			30.11.1980	130.681,-	27.770,-	
			31.12.1980	1.627.226,-	69.157,-	
			31.12.1980	162.010,-	20.656,-	
				14.067.689,-	1.228.180,-	L
						E
						S



M

Monto total de los creditos vencedores en 1980

principal : FB 171.522.643

intereses : FB 33.632.409



1 M

Monto total de los creditos vencedores en 1979 y en 1980

principal : FB 212.546.367 + FB 171.522.643 = FB 384.069.010
intereses : FB 47.109.095 + FB 33.632.409 = FB 80.741.504



7 M

MODELO DE PAGARE

Vale por

Lima, a

PAGARE :

Con fecha de(1), la República del Perú,
pagará, en virtud del presente pagaré, al Office National du Ducroire,
40, Square de Meeûs, 1040 Bruselas, o a su orden, la suma de

.....(2)

francos belgas, cantidad que representa una parte del crédito de refinanciación
que el Office Nacional du Ducroire le concedió a la República de Perú en
Bruselas, el

(firma)

domiciliado, es decir, hecho
pagadero en el Banco Nacional
de Bélgica, 5, boulevard de
Berlaimont, 1000 Bruselas.

(1) fecha del vencimiento

(2) cuantía de la suma en todas sus letras.



CONVENTION DE CONSOLIDATION

Article 1

La présente convention est conclue entre

- le Gouvernement de la République du Pérou (ci-après dénommée "la République du Pérou") représenté par

et

- l'Office National du Ducroire (ci-après dénommé "l'Office"), organisme public ayant son siège à Bruxelles-1040, 40 square de Meeûs, représenté par Monsieur Jean Laurent, directeur général.

Article 2

Elle a pour objet de consolider, conformément au procès-verbal agréé du 3 novembre 1978 (annexe 1) qui fait partie intégrante de la présente convention, 90 % des montants en principal des créances à échoir entre le 1er janvier 1979 et le 31 décembre 1980 et relatives à des contrats commerciaux conclus avant le 1er janvier 1978 entre des exportateurs belges et des importateurs péruviens, payables avec un crédit supérieur à 12 mois et garantis par l'Office.

Les créances sont reprises sur une liste approuvée par les parties et reprise en annexe à la présente convention (annexe 2).

Article 3

Le montant des créances en principal visées à l'article 2 ci-dessus s'élève à :

FB 384.069.010

Les parties se réservent toutefois le droit de revenir sur le montant des créances privées figurant dans la susdite liste dans la mesure où elles ne pourraient pas entrer en possession de toutes les informations y relatives avant la signature de la présente convention.

La République du Pérou s'engage à transférer 100 % des créances en intérêts contractuels et 10 % des créances en principal à l'échéance contractuelle, sous réserve de l'application des dispositions des articles 5 et 6 ci-après.



9
M ./.
M

Article 4

Les dispositions de la présente convention ne sortiront leurs effets en ce qui concerne les créances à échoir entre le 1er janvier et le 31 décembre 1980 qu'après que les conditions visées à l'article 4 B sub 2° du procès-verbal agréé du 3 novembre 1978 auront été remplies. La réalisation de ces conditions sera actée par un échange de lettres entre les parties.

Article 5

La consolidation prévue par la présente convention ne modifie en rien les rapports contractuels entre d'une part, l'exportateur belge et, d'autre part, l'importateur péruvien et son garant éventuel.

Son exécution est subordonnée au paiement à l'échéance contractuelle de la contre-valeur de la dette en soles par le débiteur péruvien ou par son garant éventuel.

Les dettes qui n'auront pas fait l'objet

- d'un paiement en soles
- d'un transfert par la République du Pérou suivant les dispositions de l'article 6 ci-après

et ce endéans les 90 jours de leur échéance contractuelle, ne tomberont pas sous l'application de la présente consolidation et seront transférées conformément à la législation péruvienne en la matière.

Article 6

Après paiement par le débiteur péruvien ou par son garant éventuel de la contre-valeur en soles d'une échéance contractuelle, la République du Pérou transfèrera au compte n° 100-0086151-49 de l'Office auprès de la Banque Nationale de Belgique, les intérêts contractuels relatifs à cette échéance ainsi que 10 % du montant en principal. Ce transfert sera accompagné des indications permettant d'identifier les créances, telles qu'elles figurent à la liste des créances reprises à l'annexe 2.

La République du Pérou donne par la présente convention mandat à l'Office de verser aux exportateurs belges les sommes à lui transférées conformément au premier alinéa du présent article.

Dès réception du transfert relatif à une échéance contractuelle, l'Office

- versera la somme reçue à l'exportateur belge concerné ;
- indemniserà aux conditions du contrat d'assurance conclu avec ce dernier et consolidera les 90 % de la créance en principal versés en soles mais non transférés.



Handwritten signature and initials in blue ink.

Article 7

- Au plus tard le 30 avril 1980 et ce pour les montants consolidés et correspondant à 90 % des créances en principal échues en 1979,
- au plus tard le 30 avril 1981 et ce pour les montants consolidés et correspondant à 90 % des créances en principal échues en 1980,

un décompte spécial établi sur la base des données figurant à la liste des créances (annexe 2) en tenant compte des modifications découlant de l'application de l'article 5 ci-avant, sera envoyé par l'Office à la République du Pérou qui s'engage, endéans les 30 jours de la réception de chaque décompte, à émettre en faveur de l'Office :

- pour les créances à échoir entre le 1er janvier et le 31 décembre 1979 : un jeu de 10 billets à ordre semestriels égaux souscrits par elle et domiciliés auprès de la Banque Nationale de Belgique, dont le premier viendra à échéance le 1er janvier 1982;
- pour les créances à échoir entre le 1er janvier 1980 et le 31 décembre 1980 : un jeu de 8 billets à ordre semestriels égaux souscrits par elle et domiciliés auprès de la Banque Nationale de Belgique, dont le premier viendra à échéance le 1er janvier 1983.

Dès la réception de ces billets à ordre, l'Office enverra le cas échéant à la République du Pérou les titres de paiement initiaux correspondant aux échéances consolidées.

Article 8

La République du Pérou s'engage à payer à l'Office

- un intérêt de 8,25 l'an sur 90 % des échéances en principal consolidées et reprises en annexe 2 ci-après sous les rubriques A1 à A16 et B1 à B12
- un intérêt de 9 % l'an sur 90 % des échéances en principal en faveur de la société N.V. Bell Telephone consolidées et reprises en annexe 2 ci-après sous les rubriques A17 à A25 et B13 à B20

Les intérêts sur ces montants seront calculés depuis la date de l'échéance contractuelle de chaque créance jusqu'aux échéances des billets à ordre en principal à émettre par la République du Pérou.

./.



Handwritten initials 'M' and 'Y' in blue ink.

Ils seront payables comme suit :

- quant aux créances consolidées et échéant en 1979
 - pour la période s'étendant jusqu'au 30 juin 1980 : le 1er juillet 1980
 - pour les périodes ultérieures : semestriellement sur les montants restant dus et ce à partir du 1er juillet 1980
- quant aux créances consolidées et échéant en 1980
 - pour la période s'étendant jusqu'au 30 juin 1981 : le 1er juillet 1981
 - pour les périodes ultérieures : semestriellement sur les montants restant dus et et ce à partir du 1er juillet 1981.

Les échéances relatives aux intérêts seront représentées par des billets à ordre souscrits par la République du Pérou et remises à l'Office en même temps que les billets à ordre prévus à l'article ci-avant.

Article 9

Tous frais et charges qui seraient éventuellement dus en République du Pérou sur les montants payables en vertu de la présente convention seront à charge exclusivement de la République du Pérou.

Article 10

Les billets à ordre émis par la République du Pérou en faveur de l'Office étant domiciliés auprès de la Banque Nationale de Belgique, la provision pour leur paiement à l'échéance devra être versée, sauf instructions contraires de l'Office, au compte n° 100-0086151-49 de l'Office auprès de la Banque Nationale de Belgique, contre remise des billets à ordre correspondants acquittés.

Un modèle de billet à ordre est joint à la présente convention (annexe 3).

Article 11

La République du Pérou s'engage à appliquer à la présente consolidation toute modalité de remboursement plus favorable qu'elle consentirait à tout autre pays créancier pour des dettes de termes comparables.

Article 12

Sans préjudice du paiement par la République du Pérou d'intérêts de retard calculés au taux prévu à l'article 8 ci-avant, majorés de 2 %, le non-respect par la République du Pérou, dans les 15 jours, de l'une quelconque des obligations qui lui incombent en vertu des dispositions de la présente convention, suspend l'application de celle-ci et rend immédiatement exigibles les créances de consolidation non encore échues.



Handwritten signature and date '9'.

Article 13

La présente convention est régie par le droit belge.

Tous litiges ou contestations pouvant survenir à l'occasion de la présente convention et qui n'auraient pu être réglés à l'amiable, seront tranchés définitivement suivant la procédure prévue par le Règlement de Conciliation et d'Arbitrage de la Chambre de Commerce Internationale de Paris.

Article 14

La République du Pérou a la faculté de rembourser anticipativement tout ou partie des billets à ordre remis à l'Office, moyennant un préavis de 30 jours.

Article 15

La présente convention entrera en vigueur dès sa signature par les parties avec effet rétroactif au 1er janvier 1979.

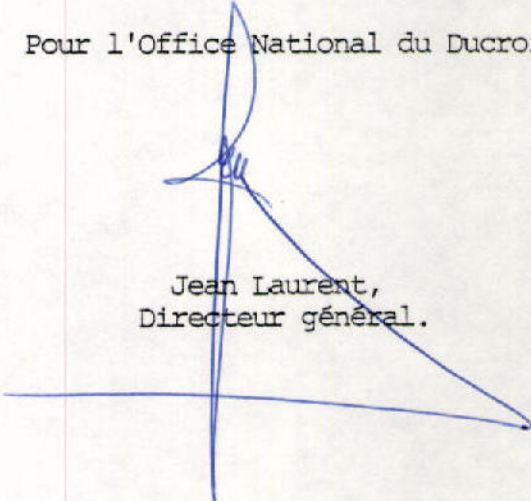
Elle est établie en quatre exemplaires, deux en espagnol et deux en français, les deux textes faisant également foi.

Fait à Bruxelles, le 13 juin 1979

Pour le Gouvernement de la République
du Pérou,



Pour l'Office National du Ducroire,



Jean Laurent,
Directeur général.



PROCES-VERBAL AGREE

RELATIF A LA CONSOLIDATION DE LA DETTE DU PEROU.

1) Les représentants des Gouvernements de la République Fédérale d'Allemagne, de la Belgique, du Canada, de l'Espagne, des Etats Unis d'Amérique de la Finlande, de la France, du Japon, de l'Italie, de la Norvège, des Pays-Bas du Royaume Uni, de la Suède et de la Suisse, ci-après désignés " pays participants " se sont réunis à Paris les 2 et 3 novembre 1978 avec les représentants du Gouvernement du Pérou pour examiner la demande d'un allègement de la dette extérieure de ce pays. Des représentants du Fonds Monétaire International et de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement ont participé à la réunion. Des observateurs de l'Autriche, du Danemark, de la Nouvelle Zélande, de la Banque Interaméricaine de Développement, de la Communauté Economique Européenne, du Fonds Andin de Réserves et de l'Organisation de Coopération et de Développement Economiques ont également assisté à la réunion.

2) Les représentants du Fonds Monétaire International ont décrit la situation économique du Pérou ainsi que les principaux éléments du programme de stabilisation mis en oeuvre par le Gouvernement du Pérou et appuyé par l'accord de confirmation avec le Fonds Monétaire International qui a été approuvé par le Conseil d'administration le 15 septembre 1978. Cet accord, prévu pour la période s'étendant jusqu'au 31 décembre 1980, implique des engagements précis à la fois dans le domaine économique et financier.

La délégation péruvienne a souligné l'extrême difficulté de la situation de son pays à la fois dans le domaine économique et social et la ferme détermination de son Gouvernement d'atteindre les objectifs fixés dans le programme économique et financier qui a servi de base à l'accord avec le Fonds Monétaire International.

Les représentants des pays participants ont exprimé leur satisfaction au sujet de ce programme et ont souligné l'importance qu'ils attachent à sa réalisation régulière.

3) La délégation péruvienne a informé les pays participants de l'état des négociations avec les banques privées concernant la restructuration des dettes dues à ces dernières. Les représentants des pays participants ont souligné l'importance qu'ils attachent à la conclusion d'un tel accord.

4) Conscients du problème aigu de balance des paiements auquel le Pérou est confronté, les représentants des pays participants sont convenus de recommander à leurs Gouvernements ou Institutions Gouvernementales appropriées de procéder à un allègement de sa dette au moyen d'un rééchelonnement ou d'un refinancement.



III

.../...

A.- Les dettes prises en considération pour cet allègement sont :

a) les crédits commerciaux garantis ou assurés par les organismes appropriés ou par les Gouvernements des pays participants ayant fait l'objet d'un contrat ou de toute autre forme d'arrangements financiers prévoyant initialement une durée de crédit supérieure à un an et conclus avant le 1er janvier 1978.

La dette privée sera prise en compte, étant précisé qu'en cas d'insolvabilité de l'acheteur privé, et éventuellement de son garant privé, la responsabilité du Gouvernement péruvien n'irait pas au delà des engagements qu'il aurait pris antérieurement sous forme d'un aval direct ou par l'intermédiaire d'un organisme public par exemple.

b) Les prêts gouvernementaux ou d'organismes gouvernementaux ayant une durée initiale de plus d'un an et conclus avant le 1er janvier 1978.

B.- Cet allègement de dette s'appliquera de la manière suivante :

1°/ Pour 1979, 90 % des échéances en principal payables entre le 1er janvier et le 31 décembre 1979 au titre des dettes mentionnées ci-dessus seront rééchelonnés ou refinancés.

Le remboursement de ces sommes par le Pérou sera effectué en 10 paiements semestriels égaux et consécutifs commençant le 1er janvier 1982.

Le paiement par le Pérou des 10 % restants et le paiement de la totalité des intérêts sera effectué aux dates initialement fixées.

2°/ Pour 1980, après que le Pérou sera parvenu (au plus tard comme prévu le 31 décembre 1979) à un accord avec le FMI sur les politiques à mettre en oeuvre en 1980 et sur les objectifs quantitatifs qui doivent être fixés dans le cadre de l'accord de confirmation valable jusqu'au 31 décembre 1980, 90 % des échéances en principal payables entre le 1er janvier et le 31 décembre 1980 au titre des dettes mentionnées ci-dessus seront rééchelonnés ou refinancés.

Le remboursement de ces sommes par le Pérou sera effectué en 8 paiements semestriels égaux et consécutifs commençant le 1er janvier 1983.

Le paiement par le Pérou des 10 % restants et le paiement de la totalité des intérêts sera effectué aux dates initialement fixées.

C.- Les modalités des consolidations ou des refinancements seront fixées dans des accords bilatéraux à conclure par chacun des pays créanciers avec le Gouvernement du Pérou sur la base des principes suivants :

a) Les pays participants mettront à la disposition du Pérou dans le cadre des accords bilatéraux, les sommes prévues (90 % des échéances en principal mentionnées ci-dessus) proportionnellement aux paiements échus ou venant à échéance au cours de la période mentionnée ci-dessus et au fur et à mesure de ces paiements ou reporteront les échéances correspondantes.



b) Le taux et les conditions de l'intérêt à verser au titre de ces facilités financières seront fixés bilatéralement entre le Pérou et les pays participants.

c) Chaque pays procédera à la consolidation de la dette extérieure du Pérou selon les règles qui seront fixées dans les accords bilatéraux à conclure et qui feront appel selon le cas à un rééchelonnement ou à un refinancement.

d) Il est entendu que pour les dettes non garanties par le Gouvernement du Pérou, les montants visés par le présent procès-verbal seront convertis au taux de change en vigueur au jour où le débiteur privé aura déposé les "soles" à la Banque Centrale de Réserves. A partir de ce jour, la Banque Centrale de Réserves supportera le risque de change.

5) Le Gouvernement du Pérou accordera à chacun des pays participants un traitement qui ne sera pas moins favorable que celui qu'il accordera éventuellement à tout autre pays créancier pour des dettes de terme comparable.

6) Pour 1979, les dispositions prévues au paragraphe 4 ci-dessus ne s'appliquent pas aux pays dont les créances en principal payables en 1979 sont inférieures à un million de DTS.

Pour 1980, les dispositions prévues au paragraphe 4 ci-dessus, ne s'appliquent pas aux pays dont les créances en principal payables en 1980 seront inférieures à un million de DTS.

7) Les pays participants ont discuté du problème de la consolidation des dettes relatives à des contrats prévoyant éventuellement des remboursements en matières premières.

Il a été convenu que dans le cas particulier du Pérou, ces dettes devraient être incluses dans le cadre de la consolidation convenue dans ce procès-verbal. Il a aussi été convenu que ce traitement particulier ne créerait pas un précédent pour les consolidations à venir et qu'une réunion entre pays créanciers participants se tiendra le plus tôt possible pour discuter du principe soulevé par cette catégorie de dettes.

8) La délégation du Pérou a informé les pays participants que son Gouvernement est en train de rechercher avec les créanciers privés y compris les banques, un financement ou un refinancement sur bases comparables à celles du présent procès-verbal qui, pour chaque catégorie de créanciers, n'établiraient aucune discrimination entre e

[Handwritten signatures and initials]
L.H.C.
L.A.J. A.Z.



.../...

[Handwritten mark]

9) Les représentants des pays participants et les représentants du Pérou sont convenus de recommander à leurs Gouvernements d'ouvrir dans les meilleurs délais les négociations bilatérales et de les conduire sur la base des principes énoncés ci-dessus.

Fait à Paris le 3 Novembre 1978
en langue française

Le Président du Club de Paris,

Mad

Délégation de la République Fédérale
d'Allemagne,

Hans-Peter Paul

Délégation Belge,

P. J. J.

Délégation Canadienne,

Daniel A. H. H.

Délégation Espagnole,

El Encanto

Délégation des Etats-Unis,

W. F. H. H.

Délégation Finlandaise,

Kari H. H.

Délégation Française,

Chapier



Le Président de la Délégation du
Pérou,

[Signature]

Délégation Italienne,

Antonio T. H.

Délégation Japonaise,

M. H. H.

Délégation Norvégienne,

Ed. H. H.

Délégation des Pays-Bas,

[Signature]

Délégation du Royaume-Uni,

Joan K. H.

Délégation Suédoise,

[Signature]

Délégation Suisse,

S. H. H.

M

Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
53.050	N.V. Bell Telephone Manu- factoring Cy Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. <u>Garant :</u> Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> inconnue	Avril 1968. Livraison et installation de 6 centraux téléphoni- ques Principal : FB 415.558.019 Intérêts : FB 154.915.776	11.02.1979 11.02.1979 11.02.1979 11.02.1979 11.02.1979 18.06.1979 11.08.1979 11.08.1979 11.08.1979 11.08.1979 11.08.1979 18.12.1979	3.818.906,- 1.157.480,- 594.273,- 7.702.805,- 3.578.538,- 1.886.518,- 82.348,- 3.257.468,- 1.157.480,- 594.273,- 7.702.805,- 2.974.392,- 1.886.518,- 82.348,- <hr/> 36.476.152,-	- - - - - - - - - - - - - -	Intérêts ne sont pas assurés. Ils sont donc à payer directement à Bell Telephone.

Créances échéant en 1979

N° du dossier D.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
59.310	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compania Peruana de Telefonos S.A. (x) Garant : néant <u>Banque locale intervenante :</u> Banco de la Nacion	11 avril, 15 et 28 août 1974 Livraison de matériel PCM <u>Montant initial du contrat</u> Principal : FB 12.592.930,- Intérêts : FB 2.266.730,- <u>Montant de la révision de prix</u> Principal: FB 693.437,- Intérêts : FB 124.813,-	27.03.1979 09.06.1979 09.06.1979 27.09.1979	129.341,- 704.241,- 347.426,- 129.341,- <hr/> 1.310.349,-	11.641,- 31.691,- 15.634,- 5.820,- <hr/> 64.786,-	pas d'échéance en 1980

(x) débiteur privé



Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
59.380	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Empresa Nacional de (x) Telecomunicaciones Garant : Corporacion Financiera de Desarrollo (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> Banco de la Nacion	17 décembre 1974 livraison de tableaux d'opérations pour des centraux téléphoniques Principal : FB 67.328.716 Intérêts : FB 16.918.447	17. 1.1979	495.537.-	186.446.-	
			17. 2.1979	891.017.-	287.353.-	
			17. 3.1979	777.181.-	292.414.-	
			17. 4.1979	1.007.428.-	379.045.-	
			17. 4.1979	209.175.-	67.459.-	
			17. 5.1979	709.534.-	190.687.-	
			17. 5.1979	374.846.-	120.888.-	
			17. 6.1979	874.115.-	234.918.-	
			17. 6.1979	384.109.-	144.521.-	
			17. 7.1979	495.537.-	159.811.-	
			17. 8.1979	891.017.-	239.461.-	
			17. 9.1979	777.181.-	250.641.-	
			17.10.1979	1.007.428.-	324.895.-	
			17.10.1979	209.175.-	56.216.-	
			17.11.1979	709.534.-	152.550.-	
			17.11.1979	374.846.-	100.740.-	
			17.12.1979	874.115.-	187.935.-	
			17.12.1979	384.109.-	123.875.-	
				11.445.884.-	3.499.855.-	

(x) débiteur public
(xx) garant public



Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
59.772	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Empresa Minera del Centro del Peru, Lima (x) <u>Garant :</u> Banco Popular del Peru (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> Banco Popular del Peru	13 février 1975 Livraison d'un central téléphonique PENTOMAT <u>Montant initial du contrat</u> Principal : FB 9.652.800,- Intérêts : FB 1.440.405,- <u>Révision de prix</u> Principal : FB 1.061.473,- Intérêts : FB 162.404,-	30.6.1979	940.280,-	79.924,-	pas d'échéances en 1980
			30.6.1979	106.147,-	9.022,-	
			31.12.1979	940.280,-	39.962,-	
			31.12.1979	106.147,-	4.511,-	
				2.092.854,-	133.419,-	

(x) débiteur privé
(xx) garant privé



Créances échéant en 1979

A5

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
57.083	N.V. ATEA Compania Peruana de Telfonos S.A. (x) Garant : Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> inconnue	29 février 1972 (accord de financement 1 octobre 1974) Livraison et installation de matériel téléphonique <u>Montant initial du contrat</u> Principal : FB 45.708.090,- Intérêts : FB 10.361.450,- <u>Montant de la révision de prix :</u> Principal : FB 586.000,- Intérêts : FB 91.136,-	16.2.1979	231.624,-	44.877,-	
			16.2.1979	32.705,-	6.337,-	
			5.3.1979	341.280,-	52.898,-	
			5.3.1979	48.667,-	7.544,-	
			20.3.1979	171.639,-	26.604,-	
			20.3.1979	23.707,-	3.675,-	
			28.3.1979	388.755,-	45.193,-	
			28.3.1979	55.059,-	6.401,-	
			30.3.1979	123.651,-	33.540,-	
			30.3.1979	16.509,-	4.478,-	
			16.4.1979	341.280,-	52.898,-	
			16.4.1979	48.667,-	7.544,-	
			23.5.1979	395.325,-	15.319,-	
			23.5.1979	57.668,-	2.235,-	
			30.5.1979	230.364,-	35.706,-	
			30.5.1979	32.705,-	5.069,-	
			12.6.1979	207.630,-	32.183,-	
			12.6.1979	29.106,-	4.511,-	
			12.6.1979	206.370,-	31.987,-	
			12.6.1979	29.106,-	4.511,-	
			14.6.1979	234.864,-	54.606,-	
			14.6.1979	32.705,-	7.604,-	
			20.6.1979	776.412,-	90.258,-	
			20.6.1979	110.670,-	12.865,-	
			16.8.1979	231.624,-	35.902,-	
			16.8.1979	32.705,-	5.069,-	
			5.9.1979	341.280,-	39.674,-	
			5.9.1979	48.667,-	5.658,-	
			20.9.1979	171.639,-	19.953,-	
			20.9.1979	23.707,-	2.756,-	
			28.9.1979	388.755,-	30.129,-	
			28.9.1979	55.059,-	4.267,-	
			30.9.1979	123.651,-	28.749,-	
			30.9.1979	16.509,-	3.838,-	

(x) débiteur privé
(xx) garant public



Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
57.083 (suite)			16.10.1979	341.280,-	39.674,-	
			16.10.1979	48.667,-	5.658,-	
			30.11.1979	230.364,-	26.780,-	
			30.11.1979	32.705,-	3.802,-	
			12.12.1979	207.630,-	24.137,-	
			12.12.1979	29.106,-	3.384,-	
			12.12.1979	206.370,-	23.991,-	
			12.12.1979	29.106,-	3.384,-	
			14.12.1979	234.864,-	45.505,-	
			14.12.1979	32.705,-	6.337,-	
			20.12.1979	776.412,-	60.172,-	
			20.12.1979	110.670,-	8.577,-	
				7.879.943,-	1.016.239,-	



1

Créances échéant en 1979

A7

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
59.159	N.V. ATEA Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. <u>Garant : Banco de la Nacion</u> (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> Banco de la Nacion	29 février 1972 (accord de financement 25 mars 1976) Livraison et installation de matériel électronique <u>Montant initial du contrat</u> Principal : FB 12.897.750,- Intérêts : FB 5.058.049,- <u>Montant de la révision de prix :</u> Principal : FB 2.662.825,- Intérêts : FB 1.303.076,-	28.2.1979	232.673,-	191.956,-	
			28.2.1979	32.862,-	27.112,-	
			17.5.1979	156.702,-	38.784,-	
			17.5.1979	21.885,-	5.417,-	
			17.5.1979	239.451,-	59.264,-	
			17.5.1979	34.068,-	8.432,-	
			17.5.1979	174.963,-	43.303,-	
			17.5.1979	25.029,-	6.195,-	
			17.6.1979	182.559,-	45.184,-	
			17.6.1979	25.628,-	6.343,-	
			28.6.1979	240.754,-	59.587,-	
			28.6.1979	33.872,-	8.383,-	
			28.8.1979	232.673,-	86.380,-	
			28.8.1979	32.862,-	12.200,-	
			17.11.1979	156.702,-	32.320,-	
			17.11.1979	21.885,-	4.514,-	
			17.11.1979	239.451,-	49.387,-	
			17.11.1979	34.068,-	7.027,-	
			17.11.1979	174.963,-	36.086,-	
			17.11.1979	25.029,-	5.162,-	
			17.12.1979	182.559,-	37.653,-	
			17.12.1979	25.628,-	5.286,-	
			28.12.1979	240.754,-	49.656,-	
			28.12.1979	33.872,-	6.986,-	
				2.800.892,-	832.617,-	

(x) débiteur privé


(xx) garant public

Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
58.450	N.V. Weefautomaten PICANOL Cias Unidas Vitarte Victoria Inca "CUVISA" (x) <u>Garant :</u> Banco Internacional del Peru (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> Banco Internacional del Peru	23 novembre 1973 vente de 24 métiers à tisser et accessoires <u>Montant initial du contrat :</u> Principal : FB 19.032.493,- Intérêts : FB 3.289.201,- <u>Révision de prix :</u> Principal : FB 393.127,-	30.4.1979	861.716,-	116.332,-	
			13.6.1979	467.254,-	63.079,-	
			30.10.1979	861.716,-	77.554,-	
			13.12.1979	467.254,-	42.053,-	
				<u>2.657.940,-</u>	<u>299.018,-</u>	

(x) débiteur privé
(xx) garant privé



N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
59.116 + bis	HOUGET DUESBERG BOSSON Banque Bruxelles Lambert Cooperativa de Produccion y Trabajo (x) Garant : néant <u>Banque locale intervenante :</u> Banco Industrial del Peru	25 mai 1974 Fourniture du matériel de tissage <u>Montant du marché :</u> Principal : FB 114.505.987,- Intérêts : FB 28.912.964,-	25.02.1979	2.011.966,-	-	
			18.03.1979	3.507.881,-	-	
			14.05.1979	3.640.632,-	882.853,-	
			25.08.1979	2.011.966,-	487.902,-	
			18.09.1979	3.507.881,-	850.660,-	
			14.11.1979	3.640.631,-	-	
				18.320.957,-	2.221.415,-	
 (x) débiteur privé						



Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
55.974	HOUGET DUESBERG BOSSON Textiles Chavin S.A. (x) <u>Garant</u> : Banco Popular del Pérou (xx) <u>Banque locale intervenante</u> : Banco Popular del Pérou (xx)	31 janvier 1971 Fourniture de matériel de tissage <u>Montant du marché</u> : FB 11.510.956	1.04.1979 1.07.1979 1.10.1979	353.129,- 353.129,- 353.129,- <hr/> 1.059.387,-	- - -	



(x) débiteur privé
 (xx) garant privé


N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
57.788	Ateliers Snoeck S.A. Lanificio Del Peru S.A. (x) <u>Garant</u> : néant <u>Banque locale intervenante</u> : Banco Industrial del Peru	7 juillet 1972 Fourniture de matériel de tissage. <u>Montant initial du contrat</u> Principal:FB 7.309.982.- Intérêts :FB 1.118.412.- <u>Montant définitif</u> Principal:FB 7.424.092.- Intérêts :FB 1.163.086.-	31.01.1979	34.000,-	7.551,-	
			31.07.1979	34.000,- <hr/> 68.000,-	5.985,- <hr/> 13.536,-	

(x). débiteur privé



Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
90.505/2	- Extraction De Smet à Edegem - Cia Industrial Peru * Pacifico S.A. à Lima - <u>Garant</u> : Banco Wiese Ltda à Lima ** - <u>Banque locale intervenante</u> : Banco Wiese Ltda à Lima * débiteur privé ** garant privé	- 19.11.1976	12.5. 1979	1.280.800,-	629.136,-	
		- livraison d'une instal- lation de désodorisation	12.11.1979	1.280.800,-	563.302,-	
		- <u>principal</u> : FB. 16.010.000,-		2.561.600,-	1.192.438,-	
		- <u>intérêts</u> : FB. 5.365.352,- FB. 21.375.352,- =====				



14

1



14

1

Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
90.483	- S.A. Thiry & Cie à Huy - Fabrica Eternit Peruana * - <u>Garant</u> : néant - <u>Banque locale intervenante</u> : Banco de Lima	- 13 avril 1976 - livraison d'une installation pour la fabrication de plaques en asbeste ciment - <u>montant initial du contrat</u> : <u>principal</u> équipements FB.12.522.000 transport FB. 702.000 FB.13.224.000 <u>intérêts</u> : FB. 2.358.000 <u>total</u> : FB.15.582.000 =====	31.1.1979	1.102.000,-	262.000,-	
			31.7.1979	1.102.000,-	262.000,-	
				2.204.000,-	524.000,-	
		- <u>montant définitif du contrat</u> : <u>principal</u> équipements FB.12.395.000 transport FB. 990.569 FB.13.385.569 <u>intérêts</u> : FB. 2.358.000 <u>total</u> : FB.15.743.569 =====				



* débiteur privé

Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
90.460/5	- N.V. Michel Van de Wiele à Kortrijk - Marke - S.A. Textilia à Lima * - Garants : Mr. Jacobo Geller Kleiner Mr. Simon Leiva Blanc Feldman ** - Banque locale intervenante : Banco Regional Sur Medio Y Callao à Callao.	- 21.1. et 16.11.1977 - livraison d'un métier de tapis, un moulin à bobines, une machine à ourler, une machine à franger - <u>montant initial des contrats :</u> <u>principal :</u> équipements FB. 6.082.255 fret FB. 657.138 FB. 6.739.393 <u>intérêts : FB. 957.955</u> <u>total : FB. 7.697.348</u> =====	20.4.1979	510.418,-	156.316,-	
			20.10.1979	510.418,-	133.985,-	
				1.020.836,-	290.301,-	
		- <u>montant définitif des contrats :</u> <u>principal :</u> équipements FB. 5.104.180 fret FB. 510.418 FB. 5.614.598 <u>intérêts : FB. 803.909</u> <u>total : FB. 6.418.507</u> =====				

* débiteur privé

** garants privés



Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belgès			Observations
			échéance	principal	intérêts	
90.438/2	L.V.D. CY à Gullegem - Manufacturas Metalicas * Josfel S.A. à Lima - Garant : néant. - Banque locale intervenante : Banco Commercial del Peru * débiteur privé	- 10.12.1976 - livraison d'une presse à déclarder et d'unités "Unipunch" - <u>principal</u> : FB. 2.278.160,- <u>intérêts</u> : FB. 273.672,- <u>FB. 2.551.832,-</u> =====	14.2.1979	233.905,-	34.209,-	pas d'échéances en 1980.
			14.5.1979	233.905,-	34.209,-	
				467.810,-	68.418,-	



11

1

Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
90.540/13	- Atlas Copco Airpower à Wilrijk - Atlas Copco Peruana à Lima * - <u>Garant : néant</u> - <u>Banque locale intervenante :</u> Banco Continental à Lima	- décembre 1976	18.1.1979	123.900,-	8.673,-	pas d'échéances en 1980.
		- livraison de 3 compres-	28.2.1979	105.400,-	14.756,-	
		seurs	8.3.1979	52.800,-	3.696,-	
		- <u>montant initial du</u>	18.4.1979	123.900,-	4.337,-	
		<u>contrat :</u>	31.5.1979	105.400,-	11.067,-	
		<u>principal</u> :FB. 1.897.513,-	8.6.1979	52.800,-	1.848,-	
		<u>intérêts</u> :FB. 173.168,-	31.8.1979	105.400,-	7.378,-	
		<u>total</u> :FB. 2.070.681,-	30.11.1979	105.400,-	3.689,-	
		=====				
		- <u>montant définitif du</u>				
		<u>contrat :</u>				
		<u>principal</u> :FB. 2.821.000,-				
		<u>intérêts</u> :FB. 276.460,-				
		<u>total</u> :FB. 3.097.460,-				
		=====				
				.775.000,-	55.444,-	

* débiteur privé



12

Créances échéant en 1979

A17

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
53.960-I	Bell Telephone Manufacturing Cy N.V. S.A. Compania Peruana de (x) Telefonos Garant Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> inconnue	20 mars 1970	4.1.1979	3.254.650.-	1.025.218.-	
		Livraison de matériel téléphonique faisant l'objet de la 1 ^{re} phase du programme d'expansion (1971-1976)	4.1.1979	255.500.-	80.483.-	
			4.1.1979	2.214.200.-	697.998.-	
			4.1.1979	681.350.-	214.628.-	
			4.7.1979	3.254.650.-	911.306.-	
		<u>Montant initial du contrat</u>	4.7.1979	255.500.-	71.540.-	
		Principal : FB 154.131.200. Intérêts : FB 51.139.050.	4.7.1979	2.214.200.-	619.976.-	
			4.7.1979	681.350.-	190.781.-	
		<u>Montant de la révision de prix</u>		12.811.400.-	3.811.930.-	
		Principal : FB 1.911.343.-				
		Intérêts : FB 6.196.917.-				

(x) débiteur privé
(xx) garant public



Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
53.960-II	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. <u>Garant</u> : Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante</u> : inconnue	20 août 1973 Livraison du matériel faisant l'objet de la 2e phase du programme d'expansion 1971-1976 Principal : FB 124.429.393 Intérêts : FB 37.235.488	2.4.1979	1.624.174,-	511.615,-	
			16.4.1979	1.738.441,-	547.609,-	
			16.4.1979	1.884.863,-	593.732,-	
			16.4.1979	351.845,-	110.831,-	
			2.10.1979	1.624.174,-	454.769,-	
			16.10.1979	1.738.441,-	486.763,-	
			16.10.1979	1.884.863,-	527.762,-	
			16.10.1979	351.845,-	98.516,-	
				11.198.646,-	3.331.597,-	

(x) débiteur privé
(xx) garant public

Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
53.960- III	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. <u>Garant</u> : Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante</u> : inconnue	20 août 1973 Livraison du matériel faisant l'objet de la 3e phase du programme d'expansion 1971-1976 (1e partie) Principal : FB 155.811,247 Intérêts : FB 46.626.508	31.1.1979	523.667,-	164.955,-	
			30.4.1979	1.313.106,-	505.546,-	
			30.4.1979	1.398.068,-	489.324,-	
			30.4.1979	1.269.613,-	488.801,-	
			30.6.1979	2.507.053,-	877.468,-	
			31.7.1979	523.667,-	146.627,-	
			31.10.1979	1.313.106,-	459.587,-	
			31.10.1979	1.398.068,-	440.391,-	
			31.10.1979	1.269.612,-	444.364,-	
			30.12.1979	2.507.053,-	789.722,-	
				14.023.013,-	4.806.785,-	

(x) débiteur privé
(xx) garant public

Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
53.960 IV	N.V. Bell Telephone Manufactoring Cy Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. <u>Garant</u> : Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante</u> : inconnue	5 avril 1974 livraison du matériel faisant l'objet de la 4è phase du programme d'expansion 1971-1976 Principal : FB 260.584.303 Intérêts : FB 77.980.726	28.2.1979	543.020,-	247.074,-	
			28.2.1979	1.112.095,-	506.003,-	
			28.2.1979	216.766,-	98.629,-	
			28.2.1979	2.072.098,-	942.805,-	
			31.3.1979	729.388,-	280.814,-	
			31.5.1979	2.330.285,-	978.720,-	
			30.6.1979	3.055.670,-	1.283.381,-	
			30.6.1979	1.666.972,-	641.784,-	
			28.8.1979	543.020,-	228.068,-	
			31.8.1979	1.112.095,-	467.080,-	
			31.8.1979	216.766,-	91.042,-	
			31.8.1979	2.072.098,-	870.281,-	
			30.9.1979	729.388,-	255.286,-	
			30.11.1979	2.330.285,-	897.160,-	
			31.12.1979	3.055.670,-	1.176.433,-	
			31.12.1979	1.666.972,-	583.440,-	
				23.452.588,-	9.548.000,-	

(x) débiteur privé
(xx) garant public

Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
53.960-V	N.V. Bell Telephone Manufactoring Cy Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. <u>Garant</u> : Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante</u> : Banco de la Nacion	11 décembre 1974 Livraison du matériel téléphonique faisant l'objet de la 5e phase du programme d'expansion (1971-1976) Principal : FB 213.716.286 Intérêts : FB 84.484.921	28. 2.1979	1.754.613.-	859.760.-	
			30. 4.1979	2.356.119.-	1.154.498.-	
			31. 5.1979	2.066.395.-	940.210.-	
			31. 5.1979	1.252.005.-	569.663.-	
			30. 6.1979	2.188.100.-	1.072.169.-	
			31. 8.1979	1.754.613.-	798.349.-	
			31.10.1979	2.356.119.-	1.072.034.-	
			30.11.1979	2.066.395.-	867.886.-	
			30.11.1979	1.252.005.-	525.842.-	
			31.12.1979	2.188.100.-	995.586.-	
				19.234.464.-	8.855.997.-	



(x) débiteur privé
(xx) garant public

Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
59.616	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. <u>Garant :</u> Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> Banco de la Nacion	20 novembre 1975 (accord de financement) Livraison de matériel téléphonique <u>Montant initial du contrat</u> Principal : FB 172.350.205 Intérêts : FB 27.468.314 <u>Montant définitif du contrat</u> Principal : FB 206.820.246 Intérêts : encore à défi- nir	31.01.1979	1.204.695,-	153.599,-	M
			31.01.1979	542.745,-	92.267,-	O
			31.01.1979	244.108,-	51.873,-	N
			31.01.1979	330.091,-	84.173,-	T
			31.01.1979	77.743,-	31.817,-	A
			28.02.1979	3.116.053,-	132.432,-	N
			28.02.1979	530.756,-	67.671,-	T
			28.02.1979	188.199,-	31.994,-	S
			28.02.1979	144.363,-	30.677,-	
			28.02.1979	215.730,-	64.180,-	
			31.03.1979	382.098,-	32.478,-	P
			31.03.1979	831.953,-	106.074,-	R
			31.03.1979	255.489,-	43.433,-	O
			31.03.1979	107.534,-	22.851,-	V
			31.03.1979	121.377,-	36.110,-	I
			31.03.1979	112.483,-	42.068,-	
			30.04.1979	549.910,-	70.114,-	S
			30.04.1979	103.340,-	17.568,-	O
			30.04.1979	113.077,-	24.029,-	I
			30.04.1979	135.723,-	34.609,-	R
			31.05.1979	309.030,-	39.401,-	E
			31.05.1979	288.853,-	49.105,-	S

(x) débiteur privé
(xx) garant public



Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
			31.05.1979	171.168,-	36.373,-	M
			31.05.1979	156.709,-	46.621,-	O
			31.05.1979	130.681,-	48.635,-	N
			30.06.1979	5.607.274,-	476.618,-	T
			30.06.1979	184.039,-	23.465,-	A
			30.06.1979	1.627.225,-	276.628,-	N
			30.06.1979	162.010,-	41.313,-	T
			31.07.1979	1.204.695,-	102.399,-	S
			31.07.1979	542.745,-	69.200,-	P
			31.07.1979	244.108,-	41.498,-	R
			31.07.1979	330.091,-	70.144,-	O
			31.07.1979	77.743,-	23.129,-	V
			31.08.1979	530.756,-	45.114,-	I
			31.08.1979	188.199,-	23.995,-	S
			31.08.1979	144.363,-	24.542,-	O
			31.08.1979	215.730,-	55.011,-	V
			30.09.1979	382.098,-	16.239,-	I
			30.09.1979	831.952,-	70.716,-	S
			30.09.1979	255.489,-	32.575,-	O
			30.09.1979	107.534,-	18.281,-	I
			30.09.1979	121.377,-	30.951,-	R
			30.09.1979	112.483,-	33.464,-	E
			31.10.1979	549.910,-	46.742,-	S
			31.10.1979	103.340,-	13.176,-	



4

Créances échéant en 1979

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
			31.10.1979	113.077,-	19.223,-	M
			31.10.1979	135.723,-	28.841,-	O
			30.11.1979	309.030,-	26.268,-	N
			30.11.1979	288.853,-	36.829,-	T
			30.11.1979	171.168,-	29.099,-	A
			30.11.1979	156.709,-	39.961,-	N
			30.11.1979	130.681,-	38.878,-	
			31.12.1979	5.607.274,-	238.309,-	T
			31.12.1979	184.038,-	15.643,-	
			31.12.1979	1.627.226,-	207.471,-	S
			31.12.1979	162.010,-	34.427,-	
				32.772.858,-	3.635.716,-	P
						R
						O
						V
						I
						S
						O
						I
						R
						E
						S



[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

Montant total des créances échéant en 1979

principal ; FB 212.546.367

intérêts ; FB 47.109.095



Créances échéant en 1980

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
53.050	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. Garant : Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> inconnue	avril 1968 Livraison et installation de 6 centraux télé- phoniques Principal : FB 415.558.019 Intérêts : FB 154.915.776	11. 2.1980	1.157.479.-	-	Les intérêts ne sont pas assurés. Ils sont donc à payer directe- ment à Bell Telephone.
			11. 2.1980	594.273.-	-	
			11. 2.1980	7.702.805.-	-	
			11. 2.1980	1.886.518.-	-	
			18. 6.1980	82.348.-	-	
			11. 8.1980	1.122.198.-	-	
			11. 8.1980	594.273.-	-	
			11. 8.1980	7.007.469.-	-	
			11. 8.1980	1.367.606.-	-	
			18.12.1980	82.348.-	-	
				21.597.317.-		

(x) débiteur privé
(xx) garant public

Créances échéant en 1980

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
59.380	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Empresa Nacional de Telecomunicaciones (x) <u>Garant : Corporacion</u> Financiera de Desarrollo (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> Banco de la Nacion	17 décembre 1974 Livraison de tableaux d'opérations pour des centraux téléphoniques Principal : FB 67.328.716,- Intérêts : FB 16.918.447,-	17.01.1980	495.537,-	133.176,-	
			17.02.1980	891.017,-	191.569,-	
			17.03.1980	777.181,-	208.867,-	
			17.04.1980	1.007.428,-	270.746,-	
			17.04.1980	209.175,-	44.972,-	
			17.05.1980	709.534,-	114.412,-	
			17.05.1980	374.846,-	80.592,-	
			17.06.1980	874.115,-	140.951,-	
			17.06.1980	384.109,-	103.229,-	
			17.07.1980	495.537,-	106.541,-	
			17.08.1980	891.017,-	143.676,-	
			17.09.1980	777.181,-	167.094,-	
			17.10.1980	1.007.428,-	216.597,-	
			17.10.1980	209.175,-	33.729,-	
			17.11.1980	709.534,-	76.275,-	
			17.11.1980	374.846,-	60.444,-	
			17.12.1980	874.115,-	93.967,-	
			17.12.1980	384.109,-	82.583,-	
				11.445.884,-	2.269.420,-	

(x) débiteur public
(xx) garant public

Créances échéant en 1980

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
57.083	N.V. ATEA Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. Garant : Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> inconnue	29 février 1972 (accord de financement 1 octobre 1974) Livraison et installation de matériel téléphonique <u>Montant initial du contrat</u> Principal : FB 45.708.090,- Intérêts : FB 10.361.450,- <u>Montant de la révision de prix :</u> Principal : FB 586.000,- Intérêts : FB 91.136,-	16.2.1980	231.624,-	26.926,-	
			16.2.1980	32.705,-	3.802,-	
			5.3.1980	341.280,-	26.449,-	
			5.3.1980	48.667,-	3.772,-	
			20.3.1980	171.639,-	13.302,-	
			20.3.1980	23.707,-	1.837,-	
			28.3.1980	388.755,-	15.064,-	
			28.3.1980	55.067,-	2.133,-	
			30.3.1980	123.651,-	23.957,-	
			30.3.1980	16.509,-	3.199,-	
			16.4.1980	341.280,-	26.449,-	
			16.4.1980	48.667,-	3.772,-	
			30.5.1980	230.364,-	17.853,-	
			30.5.1980	32.705,-	2.535,-	
			12.6.1980	207.630,-	16.091,-	
			12.6.1980	29.106,-	2.256,-	
			12.6.1980	206.370,-	15.994,-	
			12.6.1980	29.106,-	2.256,-	
			14.6.1980	234.864,-	36.404,-	
			14.6.1980	32.705,-	5.069,-	
			20.6.1980	776.412,-	30.086,-	
			20.6.1980	110.673,-	4.289,-	
			16.8.1980	231.624,-	17.951,-	
			16.8.1980	32.705,-	2.535,-	
			5.9.1980	341.280,-	13.225,-	
			5.9.1980	48.672,-	1.886,-	
			20.9.1980	171.639,-	6.651,-	
			20.9.1980	23.711,-	919,-	
			30.9.1980	123.651,-	19.166,-	
			30.9.1980	16.509,-	2.559,-	
			16.10.1980	341.280,-	13.225,-	
			16.10.1980	48.672,-	1.886,-	

./.

(x) débiteur privé
(xx) garant public

Créances échéant en 1980

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
57.083 (suite)			30.11.1980	230.364,-	8.927,-	
			30.11.1980	32.706,-	1.267,-	
			12.12.1980	207.630,-	8.046,-	
			12.12.1980	29.106,-	1.128,-	
			12.12.1980	206.370,-	7.997,-	
			12.12.1980	29.106,-	1.128,-	
			14.12.1980	234.864,-	27.303,-	
			14.12.1980	32.705,-	3.802,-	
				6.096.080,-	423.096,-	



M

1

Créances échéant en 1980

B5

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
59.159	N.V. ATEA Compania Peruana de (x) Telfonos S.A. Garant : Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> Banco de la Nacion	29 février 1972 (accord de financement 25 mars 1976) Livraison et installation de matériel électronique <u>Montant initial du contrat :</u> Principal : FB 12.897.750,- Intérêts : FB 5.058.049,- <u>Montant de la révision de prix :</u> Principal : FB 2.662.825,- Intérêts : FB 1.303.076,-	28.2.1980	232.673,-	76.782,-	
			28.2.1980	32.862,-	10.845,-	
			17.5.1980	156.702,-	25.856,-	
			17.5.1980	21.885,-	3.611,-	
			17.5.1980	239.451,-	39.510,-	
			17.5.1980	34.068,-	5.621,-	
			17.5.1980	174.963,-	28.869,-	
			17.5.1980	25.029,-	4.130,-	
			17.6.1980	182.559,-	30.123,-	
			17.6.1980	25.628,-	4.229,-	
			28.6.1980	240.754,-	39.725,-	
			28.6.1980	33.872,-	5.589,-	
			28.8.1980	232.673,-	67.185,-	
			28.8.1980	32.862,-	9.489,-	
			17.11.1980	156.702,-	19.392,-	
			17.11.1980	21.885,-	2.708,-	
			17.11.1980	239.451,-	29.632,-	
			17.11.1980	34.068,-	4.216,-	
			17.11.1980	174.963,-	21.652,-	
			17.11.1980	25.029,-	3.098,-	
			17.12.1980	182.559,-	22.592,-	
			17.12.1980	25.628,-	3.172,-	
			28.12.1980	240.754,-	29.794,-	
			28.12.1980	33.872,-	4.192,-	
				2.800.892,-	492.012,-	

(x) débiteur privé.
(xx) garant public

Créances échéant en 1980

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
58.450	N.V. Weefautomaten PICANOL Cias Unidas Vitarte Victoria Inca "CUVISA" (x) <u>Garant</u> : Banco Internacional del Peru (xx) <u>Banque locale intervenante</u> Banco Internacional del Peru	23 novembre 1973 vente de 24 métiers à tisser et accessoires <u>Montant initial du contrat</u> Principal : FB 19.032.493,- Intérêts : FB 3.289.201,- <u>Révision de prix</u> Principal : FB 393.127,-	30.4.1980	861.716,-	38.777,-	
			13.6.1980	467.254,-	21.026,-	
				1.328.970,-	59.803,-	

(x) débiteur privé
(xx) garant privé



Créances échéant en 1980

B7

° du ossier .N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
59.116 + bis	HOUGET DUESBERG BOSSON Banque Bruxelles Lambert Cooperativa de Produccion y Trabajo (x) <u>Garant : néant</u> <u>Banque locale intervenante :</u> Banco Industrial del Peru	25 mai 1974 Fourniture du matériel de tissage <u>Montant du marché :</u> Principal : FB 114.505.987,- Intérêts : FB 28.912.964,-	25.02.1980	2.011.966,-	-	
			18.03.1980	3.507.881,-	-	
			14.05.1980	3.640.631,-	176.571,-	
			25.08.1980	2.011.966,-	97.580,-	
			18.09.1980	3.507.881,-	170.132,-	
			14.11.1980	3.640.631,-	-	
				18.320.956,-	444.283,-	



(x) débiteur privé

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
55.974	HOUGET DUESBERG BOSSON Textiles Chavin S.A. (x) <u>Garant</u> : Banco Popular del Pérou (xx) <u>Banque locale intervenante</u> : Banco Popular del Pérou (xx)	31 janvier 1971 Fourniture de matériel de tissage <u>Montant du marché</u> : FB 11.510.956	1.01.1980	353.129,-	-	
			1.04.1980	353.129,-	-	
			1.07.1980	353.129,-	-	
			1.10.1980	353.130,-	-	
				<u>1.412.517,-</u>		



11

(x) débiteur privé
(xx) garant privé

N° du dossier D.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
57.788	Ateliers Snoeck S.A. Lanificio Del Peru S.A. (x) <u>Garant : néant</u> <u>Banque locale intervenante :</u> Banco Industrial del Peru	7 juillet 1972 Fourniture de matériel de tissage <u>montant initial du contrat</u> Principal : FB 7.309.982,- Intérêts : FB 1.118.412,- <u>montant définitif</u> Principal : FB 7.424.092,- Intérêts : FB 1.163.086,-	31.01.1980	34.000,-	4.417,-	

(x) débiteur privé



Créances échéant en 1980


N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			observations
			échéance	principal	intérêts	
90.505/2	- Extraction De Smet à Edegem - Cia Industrial Peru * Pacifico S.A. à Lima - <u>Garant</u> : Banco Wiese Ltda à Lima ** - <u>Banque locale intervenante</u> : Banco Wiese Ltda à Lima * débiteur privé ** garant privé	- 19.11.1976 - livraison d'une instal- lation de désodorisation - <u>principal</u> : FB. 16.010.000,- - <u>intérêts</u> : FB. 5.365.352,- FB. 21.375.352,- =====	12.5.1980	1.280.800,-	497.468,-	
			12.11.1980	1.280.800,-	431.634,-	
				2.561.600,-	929.102,-	



14

Créances échéant en 1980

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
90.483	- S.A. Thiry & Cie à Huy - Fabrica Eternit Peruana * - <u>Garant</u> : néant - <u>Banque locale intervenante</u> : Banco de Lima	- 13 avril 1976 - livraison d'une installation pour la fabrication de plaques en asbeste ciment - <u>montant initial du contrat</u> : <u>principal</u> équipements FB.12.522.000 transport FB. 702.000 FB.13.224.000 <u>intérêts</u> : FB. 2.358.000 <u>total</u> : FB.15.582.000 =====	31.1.1980	1.102.000,-	262.000,-	
			31.7.1980	1.102.000,-	262.000,-	
				2.204.000,-	524.000,-	
		- <u>montant définitif du contrat</u> : <u>principal</u> équipements FB.12.395.000 transport FB. 990.569 FB.13.385.569 <u>intérêts</u> : FB. 2.358.000 <u>total</u> : FB.15.743.569 =====				


 * débiteur privé


Créances échéant en 1980

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
90.450/5	- N.V. Michel Van de Wiele à Kortrijk - Marke - S.A. Textilia à Lima * - <u>Garants :</u> Mr. Jacobo Geller Kleiner Mr. Simon Leiva Blanc Feldman ** - <u>Banque locale intervenante :</u> Banco Regional Sur Medio Y Callao à Callao.	- 21.1. et 16.11.1977 - livraison d'un métier de tapis, un moulin à bobines, une machine à ourler, une machine à franger - <u>montant initial des contrats :</u> <u>principal :</u> équipements FB. 6.082.255 fret FB. 657.138 FB. 6.739.393 <u>intérêts : FB. 957.955</u> <u>total : FB. 7.697.348</u> =====	20.4.1980	510.418,-	111.654,-	
			20.10.1980	510.418,-	89.323,-	
				1.020.836,-	200.977,-	
		- <u>montant définitif des contrats :</u> <u>principal :</u> équipements FB. 5.104.180 fret FB. 510.418 FB. 5.614.598 <u>intérêts : FB. 803.909</u> <u>total : FB. 6.418.507</u> =====				

* débiteur privé

** garants privés

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
53.960-I	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy S.A. Compania Peruana (x) de Telefonos <u>Garant</u> Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante</u> Inconnue	20 mars 1970 Livraison du matériel téléphonique faisant l'objet de la 1e phase du programme d'expansion (1971-1976) <u>Montant initial du contrat</u> Principal : FB 154.131.200 Intérêts : FB 51.139.050 <u>Montant de la révision de prix</u> Principal : FB 1.911.343 Intérêts : FB 6.196.917	4.1.1980	3.254.650,-	797.393,-	
			4.1.1980	255.500,-	62.598,-	
			4.1.1980	2.214.200,-	542.479,-	
			4.1.1980	681.350,-	166.933,-	
			4.7.1980	3.254.650,-	683.480,-	
			4.7.1980	255.500,-	53.655,-	
			4.7.1980	2.214.200,-	464.982,-	
			4.7.1980	681.350,-	143.086,-	
				12.811.400,-	2.914.606,-	

(x) débiteur privé
(xx) garant public

Créances échéant en 1980

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
53.960-II	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. <u>Garant</u> : Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante</u> : inconnue	20 août 1973 Livraison du matériel faisant l'objet de la 2e phase du programme d'ex- pansion 1971-1976 Principal : FB 124.429.393 Intérêts : FB 37.235.488	2.4.1980	1.624.174,-	397.922,-	
			16.4.1980	1.738.441,-	425.918,-	
			16.4.1980	1.884.863,-	461.791,-	
			16.4.1980	351.845,-	86.202,-	
			2.10.1980	1.624.174,-	341.076,-	
			16.10.1980	1.738.441,-	365.072,-	
			16.10.1980	1.884.863,-	395.821,-	
			16.10.1980	351.845,-	73.887,-	
				11.198.646,-	2.547.689,-	

(x) débiteur privé
(xx) garant public

Créances échéant en 1980

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
53.960- III	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. <u>Garant</u> : Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante</u> : inconnue	20 août 1973 Livraison du matériel faisant l'objet de la 3e phase du Programme d'ex- pansion 1971-1976 (1e partie) Principal : FB 155.811.247 Intérêts : FB 46.626.508	31.1.1980	523.667,-	128.298,-	
			30.4.1980	1.313.105,-	413.628,-	
			30.4.1980	1.398.068,-	391.459,-	
			30.4.1980	1.269.612,-	399.928,-	
			30.6.1980	2.507.053,-	701.975,-	
			31.7.1980	523.667,-	109.970,-	
			31.10.1980	1.313.105,-	367.669,-	
			31.10.1980	1.398.068,-	342.526,-	
			31.10.1980	1.269.612,-	355.491,-	
			30.12.1980	2.507.053,-	614.228,-	
				14.023.010,-	3.825.172,-	

(x) débiteur privé
(xx) garant public

Créances échéant en 1980

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
53.960-IV	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. <u>Garant</u> : Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante</u> : inconnue	5 avril 1974 livraison du matériel faisant l'objet de la 4 ^e phase du programme d'expansion 1971-1976 Principal : FB 260.584.303,- Intérêts : FB 77.980.726,-	28.2.1980	543.020,-	209.063,-	
			28.2.1980	1.112.095,-	428.157,-	
			28.2.1980	216.766,-	83.455,-	
			28.2.1980	2.072.098,-	797.758,-	
			31.3.1980	729.388,-	229.757,-	
			31.5.1980	2.330.285,-	815.600,-	
			30.6.1980	3.055.670,-	1.069.484,-	
			30.6.1980	1.666.972,-	525.096,-	
			28.8.1980	543.020,-	190.057,-	
			31.8.1980	1.112.095,-	389.223,-	
			31.8.1980	216.766,-	75.868,-	
			31.8.1980	2.072.098,-	725.235,-	
			30.9.1980	729.387,-	204.228,-	
			30.11.1980	2.330.285,-	734.040,-	
			31.12.1980	3.055.670,-	962.536,-	
			31.12.1980	1.666.971,-	466.752,-	
				23.452.587,-	7.906.309,-	

(x) débiteur privé
(xx) garant public

Créances échéant en 1980

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
53.960-V	N.V. Bell Telephone Manufactoring Cy Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. <u>Garant : Banco de la Nacion</u> (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> Banco de la Nacion	11 décembre 1974 Livraison du matériel téléphonique faisant l'objet de la 5e phase du programme d'expansion (1971-1976) Principal : FB 213.716.286 Intérêts : FB 84.484.921	28. 2.1980	1.754.613.-	736.938.-	
			30. 4.1980	2.356.118.-	989.570.-	
			31. 5.1980	2.066.395.-	795.562.-	
			31. 5.1980	1.252.006.-	482.022.-	
			30. 6.1980	2.188.100.-	919.002.-	
			31. 8.1980	1.754.613.-	675.526.-	
			31.10.1980	2.356.118.-	907.105.-	
			30.11.1980	2.066.396.-	723.239.-	
			30.11.1980	1.252.006.-	438.202.-	
			31.12.1980	2.188.100.-	842.419.-	
				19.234.465.-	7.509.585.-	

(x) débiteur privé

(xx) garant public



Créances échéant en 1980

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
56.362	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. Garant : Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> inconnue	20 août 1973 Livraison du matériel faisant l'objet de la 3e phase du programme d'expansion 1971-1976 (2e partie) Principal : FB 87.908.814 Intérêts : FB 26.306.711	01.04.1980	1.526.907,-	480.975,-	
			01.04.1980	2.428.990,-	765.132,-	
			01.10.1980	1.526.907,-	427.534,-	
			01.10.1980	2.428.990,-	680.117,-	
				7.911.794,-	2.353.758,-	

(x) débiteur privé
(xx) garant public



Créances échéant en 1980

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
59.616	N.V. Bell Telephone Manufacturing Cy Compania Peruana de (x) Telefonos S.A. <u>Garant :</u> Banco de la Nacion (xx) <u>Banque locale intervenante :</u> Banco de la Nacion	20 novembre 1975 (accord de financement) Livraison de matériel téléphonique <u>Montant initial du contrat</u> Principal: FB 172.350.205 Intérêts : FB 27.468.314 <u>Montant définitif du contrat</u> Principal: FB 206.820.246 Intérêts : encore à définir	31.01.1980	1.204.695,-	51.200,-	M
			31.01.1980	542.745,-	46.133,-	O
			31.01.1980	244.108,-	31.124,-	N
			31.01.1980	330.091,-	56.115,-	T
			31.01.1980	77.743,-	19.825,-	A
			29.02.1980	530.756,-	22.557,-	N
			29.02.1980	188.199,-	15.997,-	
			29.02.1980	144.364,-	18.406,-	T
			29.02.1980	215.730,-	45.843,-	S
			31.03.1980	831.952,-	35.358,-	
			31.03.1980	255.489,-	21.717,-	P
			31.03.1980	107.535,-	13.711,-	
			31.03.1980	121.377,-	25.793,-	R
			31.03.1980	112.484,-	28.683,-	O
			30.04.1980	549.910,-	23.371,-	V
			30.04.1980	103.341,-	8.784,-	
			30.04.1980	113.077,-	14.417,-	I
			30.04.1980	135.723,-	23.073,-	S
			31.05.1980	309.030,-	13.134,-	O
			31.05.1980	288.853,-	24.553,-	
			31.05.1980	171.168,-	21.824,-	I
			31.05.1980	156.709,-	33.301,-	R
			31.05.1980	130.681,-	33.324,-	
			30.6.1980	184.038,-	7.022,-	E
			30.06.1980	1.627.226,-	138.314,-	S



(x) débiteur privé
(xx) garant public

Créances échéant en 1980

N° du dossier O.N.D.	Assuré, Acheteur, Garants, Banque locale intervenante	Date de signature, objet et montant du contrat	Montant des créances en francs belges			Observations
			échéance	principal	intérêts	
			30.06.1980	162.010,-	27.542,-	M
			31.07.1980	542.745,-	23.067,-	O
			31.07.1980	244.108,-	20.749,-	N
			31.07.1980	330.090,-	42.086,-	T
			31.07.1980	77.744,-	16.521,-	A
			31.08.1980	188.199,-	7.998,-	N
			31.08.1980	144.364,-	12.271,-	T
			31.08.1980	215.730,-	36.674,-	S
			30.09.1980	255.489,-	10.858,-	
			30.09.1980	107.535,-	9.140,-	
			30.09.1980	121.377,-	20.634,-	P
			30.09.1980	112.484,-	23.903,-	R
			31.10.1980	103.341,-	4.392,-	O
			31.10.1980	113.077,-	9.612,-	V
			31.10.1980	135.723,-	17.305,-	I
			30.11.1980	288.854,-	12.276,-	S
			30.11.1980	171.169,-	14.549,-	O
			30.11.1980	156.709,-	26.641,-	I
			30.11.1980	130.681,-	27.770,-	R
			31.12.1980	1.627.226,-	69.157,-	E
			31.12.1980	162.010,-	20.656,-	S
				14.067.609,-	1.228.180,-	



14

Montant total des créances échéant en 1980

principal : FB 171,522,643

intérêts : FB 33,632,409



Montant total des créances échéant en 1979 et 1980

principal : FB 212.546.367 + FB 171.522.643 = FB 384.069.010

intérêts : FB 47.109.095 + FB 33.632.409 = FB 80.741.504



9

W

ANNEXE 3 à la convention de consolidation du Pérou

MODELE DE BILLET A ORDRE

Bon pour FB

Lima, le

BILLET A ORDRE

En date du (1), la République du Pérou paiera en vertu
présent billet à ordre, à l'Office National du Ducroire, 40 square de Meeûs, 1040
Bruxelles, ou à son ordre, la somme de

..... (2)

francs belges, montant représentant une partie du crédit de refinancement accordé à la
République du Pérou par l'Office National du Ducroire, à Bruxelles, le

(sign.)

domicilié, c'est-à-dire rendu payable auprès
de la Banque Nationale de Belgique,
5, boulevard de Berlaimont, 1000 Bruxelles.

(1) date de l'échéance

(2) montant de la somme en toutes lettres

